

Important Information Manual

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

1. Important Safety Instruction

1.1 Safety precautions and maintenance

Safety precautions and maintenance(English)

Warnings

Use of controls, adjustments or procedures other than those specified in this documentation may result in exposure to shock, electrical hazards and/or mechanical hazards.

Read and follow these instructions when connecting and using your computer monitor.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Adjustment of the equalizer to maximum increases the earphones and headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

For models without AC switches:

The power outlet should be installed near the equipment, if it is pluggable, for easy access.

Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

Operation

- Remove any object that could fall into ventilation holes or prevent proper cooling of the monitor's electronics.
- Do not block the ventilation holes on the cabinet.

- Operate under the specified power supply. Be sure to operate the monitor only with the specified power supply. Use of an incorrect voltage will cause malfunction and may cause fire or electric shock.
- The USB Type-C port could only be connected to specify equipment with fire enclosure in compliance with IEC 62368-1 or IEC 60950-1.

Maintenance

- To avoid the risk of shock or permanent damage to the set, do not expose the monitor to dust, rain, water, or excessive moisture environment.
- In order to maintain the best performance of your monitor and use it for a longer lifetime, please use the monitor in a location that falls within the following temperature and humidity ranges.
 - Temperature: 0-40°C 32-104°F (If the temperature range is inconsistent with the contents of the manual, the manual shall prevail.)
 - Humidity: 20-80% RH
 - Altitude: 0-5000m(0-16400 ft).
- Please confirm the distribution system in building installation shall provide the circuit breaker rated 120/240V, 20A (maximum).
- If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.

- تجنب مخاطر الصدمة أو التلف التام للجهاز ، لا تعرض شاشة العرض للأثرية أو المطر أو المياه أو بيئة شديدة الرطوبة.
- من أجل الحفاظ على أفضل أداء لشاشة العرض واستخدامها لأطول فترة ممكنة، يرجى استخدام شاشة العرض في أماكن تقع ضمن نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية.
- درجة الحرارة: 0-40.0 °C (32.0-104.0)°F (إلا لم يكن نطاق درجة الحرارة ممتصفاً مع محسوبيات الدليل، فعدديتان تكونان الأثرية للدليل).
- الرطوبة: من 20 ٪ إلى 80 ٪ رطوبة نسبية وارتفاع التشغيل العمودي: 0.00000-164000 (قدم).
- الرجاء التأكد من أن نظام التوزيع في المباني سيوفر قاطع دائرة كهربائية بقدرة 240/120 فولت، 20 أمبير (كحد أقصى).
- إذا كان سلك الطاقة مزواً بفاصل ثلاثي الأضواء، فوصل السلك بإحدى تيار كهربائي ثلاثي الأضواء (موزع) لا تعمل شعبة التأريض بسلك الطاقة من خلال تركيب أي شيء كهربائي يثقي على سبيل المثال.
- فتعبئة التأريض توفر ميزة سلامة للسلامة.

إحتياطات الأمان والصيانة (Arabic)

- ⚠ **تحذيرات**
- قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو علبات ضبط أو إجراءات خلاف المخصصة في هذا المستند إلى التعرض لأصمة أو مخاطر كهربائية أو مخاطر ميكانيكية.
- يرجى قراءة وإتباع هذه التعليمات عند توصيل واستخدام شاشة العرض الخاصة بالكمبيوتر.
- قد يتسبب ضبط الصوت الزائد الصادر من سماعات الأذن وسماعات الراس في فقدان حاسة السمع. يؤدي ضبط موازن الصوت على الحد الأقصى إلى زيادة قوتها خارج سماعات الأذن وسماعات الراس؛ مما يتسبب بدوره في زيادة مستوى ضغط الصوت.
- بالنسبة إلى المرئز غير المرؤدة بمقتوح تيار متردد: ينبغي تركيب التآثر الكهربائي بالقرب من الجهاز إذا كان قابلاً للتوصيل بسهولة الوصول إليه.

- **التشغيل**
- قد يذالة أي جسم يمكن أن يسطق في فتحات التهوية أو يمنع التبريد المناسب للمكونات الإلكترونية بالشاشة.
- لا تقم بمد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- شغل وفقاً لإمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات.
- تأكد من عدم تشغيل الشاشة إلا عبر إمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. يؤدي استخدام فولتية غير صحيحة إلى حدوث خلل وظيفي وقد يتسبب في نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية.
- لا يمكن التوصيل إلا بمنفذ USB من نوع C لتحديد مع IEC 62368-1 و IEC 60950-1.

تنبيه (المرئز المتوافقة ذات البطارية)

- قد يؤدي استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح إلى تعطيل وسيلة الحماية.
- قد يؤدي التخلص من بطارية في دار أو فرن ساخن أو سحقها أو تعريضها لميكانيكا إلى حدوث انفجار ، قد يؤدي تراكب بطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية الإرتفاع إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد يؤدي تعريض بطارية لضغط هوائي بالغ الانخفاض إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح

تنبيه (المرئز المتوافقة ذات البطاريات الخالوية على شكل صلبة معدنية أو زر)

- لا تتابع بطارية؛ والا تعرّضت لخطر حروق كيميائية
- يشتمل هذا المنتج على بطارية خالوية على شكل صلبة معدنية أو زر. إذا تم إتلاف تلك البطارية، فقد تتسبب

- Temperatura: 0-40°C 32-104°F (Se a faixa de temperatura for inconsistente com o conteúdo do manual, a faixa no manual deverá prevalecer).
- Umidade: 20-80% RH
- Altitude: 0-5000m (0-16400 ft).
- Confirme se o sistema de distribuição na instalação local fornecerá o disjuntor a 120/240V, 20A (máxima).
- Se fornecido com um plugue de ligação de 3 pinos no cabo de força, ligue o cabo em uma tomada de 3 pinos ligada à terra (aterrada). Não desative o pino de aterramento do cabo de força, por exemplo, ligando-o a um adaptador de 2 pinos. O pino de aterramento é um recurso de segurança importante.

Cuidado (modelos aplicáveis com bateria).

- Substituição de uma bateria com um tipo incorreto pode prejudicar a proteção;
- A eliminação de uma bateria no fogo ou em um forno quente ou bater o cortá-la mecanicamente pode resultar em:
- Deixar a bateria em um ambiente circunstante com temperatura extremamente alta pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria sujeita a uma pressão do ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída com outra do tipo incorreto.

Cuidado (modelos aplicáveis com baterias em células tipo moeda/botão)

- Não ingerir a bateria, perigo de queima química
- Este produto contém uma bateria em célula tipo moeda/botão e engolidas, ela pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.

- Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças.
- Se o compartimento da bateria não fecha em segurança, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de alguma parte do corpo, procure imediatamente atenção médica.

⚠ Perigo de estabilidade.

O produto pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Para evitar lesões, este produto deve ser preso em segurança no chão/parede de acordo com as instruções da instalação.

Um grupo de produtos pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Muitas lesões, principalmente em crianças, podem ser evitadas tomando simples precauções, como:

- Use SEMPRE cabines ou suportes ou ainda métodos de instalação recomendados pelo fabricante do grupo do produto.
- Use SEMPRE móveis que possam suportar em segurança o produto.
- Certifique-se SEMPRE que o produto não está pendendo nos cantos do móvel que o suporta.
- Instrua SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir nos móveis para alcançar o produto ou seus controles.
- Organize SEMPRE os fios e cabos conectados ao seu produto de modo que ninguém tropeçe, seja puxado ou fique preso nos mesmos.
- NUNCA coloque um produto em um local instável.
- NUNCA coloque o produto em móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem ancorar tanto os móveis como o produto a um suporte adequado.
- NUNCA coloque o produto sobre roupas ou outros materiais que podem ficar entre o produto e o móvel que o suporta.
- NUNCA coloque itens que possam tentar as crianças a se pendurar, como

Mjere opreza i održavanje(Croatian)

Upozorenja

Korištenje kontrola, podešavanja ili postupaka različitih od onih navedenih u ovom dokumentu mogu rezultirati s izlaganjem udaru, električnim oštećenjima ili mehaničkim oštećenjima.

Pročitajte i slijedite ove upute pri priključivanju u korištenju monitora: Prekomjerni zvučni tlak iz slušalice i naglavlju slušalice može oštetiti sluh. Podešavanje ekvalizatora na maksimalnu vrijednost povećava izlazni napon za slušalice i naglavne slušalice, a time razinu zvučnog tlaka.

Za modele bez AC sklopki:

Električna utičnica treba biti u blizini uređaja radi lakšeg pristupa za iskopčavanje.

Korištenje

- Uklonite sve predmete koji bi mogli upasti u otvore za ventilaciju ili sprječiti pravilno ventiliranje elektroničkih sklopova monitora.
- Ne blokirajte otvore za ventilaciju na kućistu.
- Koristite uz naznačeni napon. Monitor koristite samo uz naznačeni napon. Upotreba neodgovarajućeg napona može dovesti do kvara i nastanka požara ili električnog udara.
- Ulaz USB Type-C može se priključiti samo na određenu opremu za zaštitu od požara u skladnosti s IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.

Održavanje

- Kako biste izbjegli kvar ili trajno oštećenje monitora, zaštitite ga od prašine, kise, tekućina i prevlake vlage.
- Kako bi se zadržale optimalne performanse i dugotrajna uporaba monitora, molimo monitor koristite na mjestima sa sljedećim rasponom temperatura i vlažnosti.
 - Temperatura: 0-40 °C 32-104 °F (Ako raspon temperature nije

uskladen sa sadržajem priručnika, priručnik će imati prednost.)

- Vlažnost: 20-80% RH
- Nadmorska visina: 0-5000 m(0-16.400 ft).
- Provjerite da se u razvodnom sustavu zgrade nalazi automatski osigurač za 120/240 V, 20 A (maksimalno).
- Ako kabel za napajanje ima 3-polni utikač, ukopčajte ga u uzemljenu 3-polnu utičnicu. Nemojte omogućiti kontakt za uzemljenje na kabelu za napajanje, npr. priključivanjem 2-polnog adaptera. Kontakt za uzemljenje ima važnu sigurnosnu funkciju.

Oprez (vrijedi za modele s baterijom)

- Zamjena baterije nepropisnom vrstom baterije može onemogućiti rad zaštita.
- Zbrinjavanje baterija u vatri ili vrućoj pećnici ili mehaničko uništenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s ekstremno visokim temperaturama može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina;
- Ako se baterija izloži ekstremno niskom tlaku zraka, može doći do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Ako bateriju zamijenite pogrešnom vrstom baterije, postoji opasnost od požara ili eksplozije.

Oprez (vrijedi za modele s čeljskom/gumbastom baterijom)

- Nemojte progutati bateriju, opasnost od kemijske opeklina.
- Proizvod sadrži gumbastu/čeljsku bateriju. Ako se gumbasta/čeljska baterija proguta, ona može izazvati teške unutarnje opekline i u samo dva sata može izazvati smrt.
- Nove i istrošene baterije čuvajte na mjestima dalje od djece.
- Ako se pretinac za bateriju ne zatvori čvrsto, prestanite s upotrebom proizvoda i držite ga dalje od djece.

13

Udržba

- Zabranite nebezpečni (ozaru električnim protokom nebo tivalého požoženi monitoru a chraňte monitor před prachem, deštěm, vodou nebo nadměrné vlhkým prostředím.
- Chcete-li zachovat optimální výkonnost monitoru a prodloužit jeho životnost, používejte jej na místě, které splňuje následující rozsahy teplot a vlhkosti.
 - Teplota: 0 až 40 °C 32 až 104 °F (Pokud rozsah teploty není stejný jako v příručce, platí informace v příručce.)
 - Vlhkost: 20 až 80% relativní vlhkosti
 - Nadmorská výška: 0 až 5 000m(0 až 16 400 stop).
- Ujistěte se, že rozvodová síť budovy obsahuje jistič 120/240 V, 20 A (maximálně).
- Pokud je napájecí kabel opatřen tříkolkovou zástrčkou, zapojte kabel do uzemněné tříkolkové zásuvky. Nebraňte ve funkčnosti uzemňovacího kolku na zástrčce, například použitím dvoukolkového adaptéru. Uzemňovací kolík je důležitým bezpečnostním prvkem.

Upozornění (modely s baterií)

- Výměna baterie za nesprávný typ, který může způsobit, že nebude fungovat zabezpečení;
- Vhození baterie do ohně, vložení do horké trouby, její rozmáčknutí nebo roztržení, které může vést k výbuchu;
- Ponechání baterie v prostředí s velmi vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu;
- Baterie vystavená velmi nízkému atmosférickému tlaku, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu

Upozornění (modely s knoflíkovými bateriemi)

- Baterie nepolykejte, hrozí nebezpečí popálení chemikáliemi
- Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Při spojení knoflíkové baterie může uz během 2 hodin dojít k významným vnitřním popálením a k usmrčení.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka baterií řádně nezavírá, přestaňte výrobek používat a umístěte jej mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že mohlo dojít ke spojení baterií nebo jejich vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí souvislé se stabilitou.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Výrobek je nutné připravit k podložce/zdi po požáru pro instalaci, aby nedošlo ke zranění.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Mnohým úrazům obzvláště u dětí, lze předejít dodržováním jednoduchých zásad:

- VŽDY používejte skříňky, stojany nebo způsoby instalace doporučené výrobcem produktu.
- VŽDY používejte nábytek, který dokáže výrobek udržet.
- VŽDY zajištěte, aby výrobek nepřesahoval nábytek, na kterém je umístěn.
- VŽDY poučte děti o nebezpečí, které hrozí při lezení na nábytek, když se budou snažit dostat k výrobku nebo jeho ovládacím prvkům.
- VŽDY vedte kabely připojené k výrobku tak, aby o ně nikdo nekloupal, netahal za ně a nechtýl je.
- NIKDY nepokládejte výrobek na nestabilní místo.
- NIKDY výrobek neumisťujte na vysoký nábytek (například skříň nebo knihovnu)

15

- Älä KOSKAAN aseta tuotetta kankaan tai muun materiaalin päälle, joka voi joutua tuotteen ja tukevan huonekalun väliin.
- Älä KOSKAAN aseta tuotteen tai sen tukihuonehuonekalun päälle esineitä, jotka houkuttelevat lapsia kipelmämaan, kuten lelut ja kaukoäätimet.
- Jos tuote varastoidaan tai silmataan syrjään, samat yllä olevat näkökohdat on huomioitava.

⚠️ Huomautus

Tämä näytös saalli 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-yhteensopivan asennusliitännän, VESA-kiinnitysruuvi (M4 or M6). Ota aina yhteys valmistajaan, kun suoritat seinäkiinnitysasennuksen. (Seinäkiinnitysmalleja varten)

Précautions de sécurité et d'entretien(French)

⚠️ Avertissements

L'utilisation de touches de réglages, d'ajustements ou de procédures différentes de celles qui sont décrites dans ce manuel pourrait présenter un risque de choc électrique, d'électrocution et/ou mécanique.

Lorsque vous connectez et utilisez le moniteur de votre ordinateur, lisez et respectez les consignes suivantes :

Une pression acoustique excessive sur des écouteurs ou un casque peut entraîner une perte auditive. Le réglage de l'égaliseur au maximum augmente la tension de sortie des écouteurs et du casque et donc le niveau de pression acoustique.

Pour les modèles sans interrupteur CA :

La prise de courant doit être située près de l'équipement, si elle est enfichable, pour un accès facile.

Opération

- Éloignez tout objet pouvant tomber dans les orifices de ventilation ou empêcher le refroidissement correct des composants électroniques du moniteur.
- N'obstruez pas les fentes de ventilation du boîtier.

Maintenance

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'endommagement permanent à l'appareil, n'exposez pas le moniteur à la poussière ni à la pluie.
- Afin d'assurer les performances optimales de votre moniteur et l'utiliser pendant plus longtemps, il doit se trouver dans un endroit compris dans les plages de température et d'humidité suivantes.
 - Température : 0-40°C 32-104°F (Si la plage de température est incompatible avec le contenu du manuel, ce manuel prévaut.)
 - Humidité : 20-80% HR
 - Altitude : 0-5000m (0-16400 pieds).
- Veuillez confirmer que le système de distribution de l'installation du bâtiment inclut un disjoncteur de 120/240V, 20A (maximum).
- Si le cordon d'alimentation est muni d'une fiche de raccordement à 3 broches, branchez la fiche dans une prise de courant à 3 broches reliée à la terre (mise à la terre). Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation, par exemple en utilisant un adaptateur à 2 broches. La broche de mise à la terre est un dispositif de sécurité important.

Avertissement (applicables aux modèles avec une batterie)

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut faire échouer ce dispositif de sécurité ;
- L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement

21

und weiteren elektrischen und mechanischen Gefährdungen führen.

Vor dem Anschließen und Benutzen des Computermonitors die folgenden Anweisungen lesen und befolgen.

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Ohrhörern kann zu Gehörverlust führen. Die Einstellung des Equalizers auf das Maximum erhöht die Ausgangsspannung von Ohr- und Kopfhörern und damit den Schalldruck.

Für Modelle ohne Netzschalter:

Die Steckdose sollte für einfachen Zugriff in der Nähe des Gerätes installiert sein.

Bedienung

- Entfernen Sie alle Gegenstände, die ggf. in die Belüftungsoffnungen fallen oder die adäquate Kühlung der Monitor-Elektronik behindern könnten.
- Die Belüftungsoffnungen des Gehäuses dürfen niemals abgedeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät mit der angegebenen Stromversorgung. Achten Sie darauf, den Monitor nur mit der angegebenen Stromversorgung zu betreiben. Eine falsche Spannung kann zu Fehlfunktionen und Brand oder Stromschlag führen.
- Der USB-Type-C-Port kann mit spezifischen Geräten mit Brandschutzgehäuse gemäß IEC 62368-1 oder IEC 60950-1 verbunden werden.

Instandhaltung

- Zur Vermeidung des Risikos eines elektrischen Schlags oder einer dauerhaften Beschädigung des Gerätes muss der Monitor vor Staub, Regen, Wasser oder einer zu hohen Luftfeuchtigkeit geschützt werden.
- Um die optimale Betriebsleistung und Lebensdauer Ihres Monitors zu gewährleisten, benutzen Sie den Monitor bitte in einer Betriebsumgebung, die innerhalb des folgenden Temperatur- und Feuchtigkeitsbereichs liegt.
 - Temperatur: 0-40°C 32-104°F (Wenn der Temperaturbereich nicht mit den Angaben der Anleitung übereinstimmt, gilt die Anleitung.)

- Feuchtigkeits: 20 - 80 % relative Luftfeuchtigkeit
- Betriebshöhe: 0 bis 5000 m(0 bis 16400 ft).
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Verteilersystem in der Gebäudeinstallation über einen Stromkreis mit 120/240 V, 20 A (Maximum) verfügt.
- Falls sich am Netzkabel ein 3-poliger Stecker befindet, schließen Sie das Kabel an eine geerdete 3-polige Steckdose an. Setzen Sie den Schutzkontakt des Netzkabels nicht außer Kraft, bspw. durch Anschließen eines 2-poligen Netztes. Der Schutzkontakt ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal.

Achtung (zutreffende Modelle mit Batterie)

- Wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, kann dies eine Schutzmaßnahme außer Kraft setzen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer oder einem heißen Ofen, beschädigen oder durchtrennen Sie eine Batterie nicht, andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Wenn Sie eine Batterie an extrem heißen Orten lassen, konnte sie explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, konnte explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Falls die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

⚠️ ⚡️ Achtung (zutreffende Modelle mit Knopfzelle)

- Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden ernsthafte innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.
- Halten Sie alte und neue Batterien von Kindern fern.

23

λεπούργια της σθόνης μόνο υπό την παροχή ισχύος που προσδιορίζεται. Η χρήση μη σωστής τάσης θα προκαλέσει δυσλειτουργία και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Η θύρα USB Τύπου-C μπορεί μόνο να συνδεθεί με συγκεκριμένο εξοπλισμό με περίβλημα πυρκαγιάς σε συμμόρφωση με τα πρότυπα IEC 62368-1 ή IEC 60950-1.

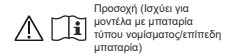
Συντήρηση

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή μόνιμης βλάβης στη συσκευή, μην εκθέτετε την σθόνη σε σκόνη, βροχή, νερό, ή σε περιβάλλον με υπερβολική υγρασία.
- Για να έχετε πάντα την καλύτερη δυνατή απόδοση της σθόνης σας και να τη χρησιμοποιήσετε για περισσότερο καιρό, παρακαλούμε χρησιμοποιείτε την σθόνη σε μια τοποθεσία η οποία να εμπνίπτει στα ακόλουθα εύρη θερμοκρασίας και υγρασίας.
 - Θερμοκρασία: 0-40°C 32-104°F (Εάν το εύρος θερμοκρασίας δεν είναι σύμφωνα με το περιεχόμενο του χειριδίου, υπερισχύει το χειρίδιο.)
 - Υγρασία: 20-80% ΞΥ
 - Ψυψόμετρο: 0-5000ft (0-16400 πόδια).
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα διανομής στην εγκατάσταση διαθέτει αυτόματα διακοπτή ηλεκτρικού κυκλώματος 120/240V, 20A (μέγιστο).
- Εάν παρέχεται με βύσμα προσαρμογής 3 απολήξεων στο καλώδιο τροφοδοσίας, συνδέστε το καλώδιο σε μια γεωμετρική τριβία 3 απολήξεων. Μην απεργαστοποιείτε την απόληξη γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας, συνδέοντας, για παράδειγμα, έναν προσαρμογέα 2 απολήξεων. Η απόληξη γείωσης είναι ένα σημαντικό χαρακτηριστικό ασφαλείας.

Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία)

- Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μπαταρία εξοφλήσιμου τύπου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.
- Η απόρριψη της μπαταρίας στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη!

- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλοντα χύμο με πολύ υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης σε περίπτωση χρήσης εξοφλήσιμου τύπου μπαταρίας κατά την αντικατάσταση



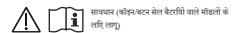
- Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία τύπου νομίσματος/επίπεδη μπαταρία)
 - Κίνδυνος κατάρσισης της μπαταρίας, κίνδυνος χημικού εγκαυματος
 - Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου νομίσματος / επίπεδη μπαταρία. Σε περίπτωση κατάρσισης της μπαταρίας τύπου νομίσματος / επίπεδης μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαυματα σε μόλις 2 ώρες και να επιβάλει θάνατος.
 - Οι νέες και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
 - Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
 - Σε περίπτωση κατάρσισης της μπαταρίας ή τοποθέτησης της μέσα σε οποιοδήποτε άλλο μέρος, του ελαστικού, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

- **Κίνδυνος σταθερότητας.** Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του προϊόντος, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυμασμό ή θάνατο. Για την αποφυγή τραυματισμού, το προϊόν πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στα μπαμπατιστον τσίχλο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.

Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του σετ προϊόντων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυμασμό ή θάνατο. Ο τραυματισμός, ιδίως των παιδιών, μπορεί να αποφευχθεί με τη λήψη απλών μέτρων προφύλαξης:

- ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε περιβλήματα ή στηρίγματα ή μεθόδους εγκατάστασης που

- डीसी को अपसृष्टिकर सतत रूपसे संचालित में छोड़ देने के कारण अधिकतम, अपना सफाईकरण सुदृढ़ या मेस कर निकास हो सकता है.
- डीसी को अपसृष्टिकर नंदित रूप से चलाए जाने पर अधिकतम, अपना सफाईकरण सुदृढ़ या मेस कर निकास हो सकता है।
- यदि डीसी को गलत प्रकार से डीसी से बदला जाए तो अपरा या अधिकतम कर चलाया हो सकता है।



सावधान (बंदित/बंद कर डीसी को चालू करने के लिए नहीं)

- डीसी को न चलीये, अपसृष्टिकर चलाए या चलाया नोएत है
- जब उपकरण में बिजली बंद कर दिए डीसी चलाए है, यदि बंदित/बंद कर निकास नहीं करती है, तो इससे कारण शायद 2 घंटे में निर्धार आधिकारिक, और उसके फालतुशक मरुतु हो सकती है।
- नई और पुराने डीसी को कचरे को से हटू रखो।
- यदि डीसी बंद/असृष्टिकर कर कर नही हो रही हो, तो उपकरण का उपयोग बंद कर दें और उसे कचरे को से हटू रखो।
- यदि आपको लगता है कि डीसी चलाए हो रही है या शक्ति के कमी हिस्से में पुस यदि है, तो तुरन्त चर्किटब्रेकर बंद कर उपकरण।



सुरक्षा चेतावनी

उपकरण नहीं चलाए है, अधिकतम कर निकास हो रहा सकता है या शुरुतु हो सकती है। चोट से बचने के लिए, इस उपकरण में इस्तेमाल निर्दिष्ट के अनुसार सफाईकरण पर सुसूचित तरीके से बंद करके लगाना चाहिए।

उपकरण बंद नहीं चलाए है, अधिकतम कर निकास हो रहा सकता है या शुरुतु हो सकती है। सतत सावधानी बंद करके, बहुत सारे चोटों को, अधिकतम कर निकास से बचने के लिए, अपसृष्टिकर को न चलाए है।

- हमेशा सुरक्षित, सही, या उपकरण बंद के निर्दिष्टाए दृढ़ताए अनुसूचित इस्तेमाल चर्किटों का उपयोग करें।
- हमेशा इसे चर्किट पर का उपयोग करें जो उपकरण को सुरक्षित तरीके से चलाए हो।
- हमेशा सुरक्षित/चर्किट को बंद/उपकरण बंद करने वाले चर्किट को बंद करने से उपकरण बंद कर न चलाए है।
- हमेशा कचरे को उपकरण का उपयोग करके इस्तेमाल कर चर्किट को इस्तेमाल से चर्किट पर चर्किट के खतरे से बचने में मदद।
- हमेशा उपकरण से बंद/असृष्टिकर होने को लगाई बंद/चर्किट कर न चलाए है, जो कभी भी चर्किट का लोड न लागू।
- उपकरण को संचालित करने (उपकरण से लगे, अपसृष्टिकर का चर्किट को बंद/करो) पर एक तक न रखें जब तक बंद/चर्किट और/उपकरण से जो उपकरण को चर्किट सारे के चर्किट कर चर्किट न कर चर्किट पर हो।
- उपकरण को कभी भी ऐसे कचरे का अपसृष्टिकर/चर्किट पर न रखें जो उपकरण और/उपकरण से चर्किट को चर्किट हो।
- उपकरण का उन चर्किट पर, चर्किट पर उपकरण पर हो, फेस को भी अपसृष्टिकर, जैसे कि चर्किटों का चर्किट/उपकरण, नहीं रखें अधिकतम कर निकास से बचने के लिए, अपसृष्टिकर को।
- यदि भी/दूर उपकरण को चर्किट और/उपकरण/चर्किट चर्किट का लोड है, तो उपकरण चर्किट चर्किट बंद/चर्किट।

चेतावनी
 यह उपकरण 2500W, 7.5A की शक्ति (1000 W की शक्ति + 1000 W की शक्ति + 200 W की शक्ति) VESA अनुसूचित संचालित इस्तेमाल से चलाए कर चलाए है। VESA संचालित संचालित (M4 or M6) में मास इस्तेमाल से चर्किट संचालित/चर्किट से चर्किट कर/चर्किट संचालित चर्किट चर्किट से लगे।

Biztonság övintézkedések és karbantartás(Hungarian)

Figyelmeztetések
 A jelen dokumentációtól eltérő eljárások használata áramütést, elektromos és/vagy mechanikai veszélyeket okozhat.

Olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat, amikor a monitort beköti és használja.
 A fülhallgatókból és fejhallgatókból származó túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat. Az elvezetett maximumra állítsa megzavart a fülhallgatók és fejhallgatók kimeneti feszültségét, és ezzel a hangnyomásszintet is. Tapkapcsoló nélkül típusok:
 A konnektor a berendezés közelében és könnyen elérhető legyen, ha kézzel bedugható.

Működés közben

- Távolítsa el a monitort közeléből az olyan tárgyakat, amelyek a szellőzőnyílásokba eshetnek, illetve megakadályozhatják a monitor elektronikus alkatrészeinek megfelelő szellőzését.
- Ne zárja el a káva szellőzőnyílásait.
- A készüléket a megadott áramellátásról működtesse. Ügyeljen arra, hogy a monitort kizárólag a megadott áramellátásról működtesse. A nem megfelelő feszültség használata meghibásodást okozhat, ezenkívül tűz keletkezhét, vagy áramütés következhet be.
- Az USB Type-C aljzatot kizárólag az IEC 62368-1 vagy IEC 60950-1 szabványoknak megfelelő tűzvédelemmel burkolattal ellátott berendezésekhez szabad csatlakoztatni.

Karbantartás

- Az áramutés és a készülék maradóan károsodásának kockázatát elkerülendő, ne tegye ki a monitort por, eső, víz, illetve túlzottan nedves környezet hatásának.
- A monitor legjobb teljesítményének fenntartása és minél hosszabb élettartama

- SOHA ne helyezzen a termék tetéjére vagy arra a bűtorra, amin a termék van, olyan tárgyat, amelyek a gyerekek számára csábitanak.
- A megíevő termék megtartása és áthelyezése esetén is figyelembe kell venni a fennteket.

☑ Megjegyzés

Ez a monitor 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm-es VESA-kompatibilis rögzítőfelületet tud fogadni. VESA szerelőcsavar (M4 or M6). Mindig lépjön kapcsolata a gyártóval a falli konzol felszerelését illetően. (Falli rögzítés nélkül típusokhoz)

Tindakan pencegahan dan pemeliharaan (Indonesian)

⚠ Peringatan

Penggunaan kontrol, penyesuaian atau prosedur selain yang disampaikan dalam dokumentasi ini bisa menimbulkan paparan terhadap kejutan, gangguan listrik dan/atau kerusakan mekanis.

Baca dan ikut petunjuk ketika menyambungkan dan menggunakan monitor komputer Anda.

Tekanan suara berlebihan dari earfon dan headphone bisa menyebabkan hilangnya pendengaran. Penyesuaian kualitas sampai ke maksimum akan meningkatkan tegangan output earfon dan headphone dan berarti juga tingkat tekanan suara.

Untuk model tanpa tombol AC:

Soket daya harus dipasang di dekat peralatan, bila bisa dicolokkan, agar bisa diakses dengan mudah.

☑ Pengoperasian

- Pindahkan objek apapun yang dapat jatuh ke lubang ventilasi atau mungkin mencegah pendinginan elektronik yang benar pada monitor.
- Jangan halangi lubang ventilasi pada kabinet.
- Operasikan berdasarkan catu daya yang ditentukan. Pastikan untuk mengoperasikan monitor hanya dengan catu daya yang ditentukan. Penggunaan tegangan yang tidak tepat akan mengakibatkan kegagalan

- fungsi dan mungkin menimbulkan api atau sengatan listrik.
- Port USB Tipe-C hanya bisa disambungkan untuk menetapkan peralatan dengan wadad api yang sejalan dengan IEC 62368-1 atau IEC 60950-1.

☑ Pemeliharaan

- Untuk menghindari risiko sengatan listrik atau kerusakan permanen, jangan biarkan monitor terkena debu, hujan, atau air, maupun berada dalam lingkungan dengan kelembaban berlebihan.
- Untuk memelihara performa terbaik monitor dan memperpanjang masa pakainya, gunakan monitor di lokasi dalam kisaran suhu dan kelembaban berikut.
 - Suhu: 0-40°C 32-104°F (Jika rentang suhu tidak konsisten dengan isi panduan, panduan akan ditutamakan.)
 - Kelembaban: 20-80% RH
 - Ketetapan Pengoperasian: 0-5000 m (0-16400 kaki).
- Konfirmasikan sistem distribusi pada Instalasi bangunan akan menyediakan sekering bernilai 120/240V, 20 A (maksimum).
- Jika dibeli steker pemasangan 3-pin pada kabel daya, colokkan kabel ke stopkontak 3-pin yang dipground-kan (diardekan). Jangan nonaktifkan pin pengardean kabel daya, misalnya dengan memasang adaptor 2-pin. Pin pengardean merupakan fitur keselamatan penting.

☑ Perhatian (Model-model yang bisa diaplikasikan dengan baterai)

- Penggantian baterai dengan jenis yang salah bisa merusak pengamanan.
- Pembuangan baterai ke nyaia api atau oven panas, atau secara mekanis meremukkan atau memotong baterai, bisa menimbulkan ledakan.
- Membiarkan baterai pada lingkungan sekitar bersuhu tinggi ekstrem bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang mendapat tekanan udara sangat rendah bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

29

La presa di corrente deve essere installata accanto all'apparecchiatura, se è collegabile, per un facile accesso.

☑ Funzionamento

- Rimuovere qualsiasi oggetto che potrebbe cadere nei fori di ventilazione od ostacolare il corretto raffreddamento delle parti elettroniche del monitor.
- Non ostruire le aperture di ventilazione sulle coperture.
- Usare all'alimentazione specificata. Assicurarsi di utilizzare il monitor solo con l'alimentazione specificata. L'uso di una tensione errata causa anomalie e potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- La porta USB di tipo C può essere collegata solo per specifiche apparecchiature con alloggiamento antincendio in conformità alla norma IEC 62368-1 o IEC 60950-1.

☑ Manutenzione

- Per evitare danni permanenti, non esporre il monitor a polvere, pioggia, acqua o eccessiva umidità.
- Per mantenere le prestazioni ottimali del monitor e utilizzarlo per un periodo prolungato, utilizzare il dispositivo in un luogo caratterizzato dalle seguenti condizioni ambientali.
 - Temperatura: 0-40°C 32-104°F (Se l'intervallo di temperatura non è coerente con il contenuto del manuale, prevale il manuale.)
 - Umidità: 20-80% di umidità relativa
 - Altitudine: 0-5.000 m (0-16.400 ft)
- Verificare che il sistema di distribuzione nell'impianto dell'edificio disponga di interruttore con valore nominale di 120/240 V, 20 A (massimo).
- Se la spina del cavo di alimentazione è tripolare, inserirla in una presa tripolare con messa a terra. Non disattivare il contatto di terra del cavo di alimentazione collegando, ad esempio, un adattatore bipolare, in quanto svolge un'importante funzione di sicurezza.

☑ Attenzione (modelli applicabili con batteria)

- Sostituzione di una batteria con un tipo errato che può vanificare una protezione;
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo o schiacciamento o taglio meccanico di una batteria, che può provocare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili;
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, potrebbe causare rischio di esplosione.



☑ Attenzione (modelli applicabili con batterie a moneta/a bottone)

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica
- Questo prodotto contiene una batteria a moneta/a bottone. Se la batteria a moneta/a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può provocare il decesso.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o siano all'interno di una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

☑ Rischio di stabilità.

Questo prodotto potrebbe cadere, causando lesioni gravi o morte. Questo prodotto deve essere fissato in modo sicuro al pavimento/alla parete osservando le Istruzioni di installazione per prevenire lesioni.

Il prodotto potrebbe cadere causando lesioni gravi o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate adottando semplici precauzioni quali:

- 不適切なタイプのバッテリーと交換すると、安全装置を無効にする可能性があります。
- バッテリーを火または高温のオープンに露出するか、バッテリーを機械的に押しつぶして破裂させると爆発する恐れがあります。
- 非常に高温の周囲環境にバッテリーを放置すると、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- 極端に低い大気圧にバッテリーをさらすと、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- バッテリーを間違えたタイプと交換すると、火災または爆発の危険性があります。



注意 (コイン型/ボタン型/バッテリー搭載モデル)

- バッテリーを飲み込まないでください。化学的火傷の危険があります。
- 本製品には、コイン型/ボタン型/バッテリーが含まれています。コイン型/ボタン型/バッテリーを飲み込むと、わずか2時間で重度の内部火傷を引き起こし、死亡する可能性があります。
- 新品および使用済みのバッテリーは、お子様の手の届かないところに保管してください。
- バッテリーを飲み込んだり、身体の一部に入れたりしたと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

⚠ 安定性の危険.

製品が落下して、重傷または死亡に至る可能性があります。怪我をしないように、本製品を設置手順に従って床/壁にしっかりと取り付けてください。

製品セットが落下して、重傷または死亡に至る可能性があります。特に子供たちの多くの怪我は、次のような簡単な予防策を講じることで回避できます。

- 常に、キャビネット、スタンド、または製品セットの製造元が推奨する設置方法を使用してください。
- 常に、安全に製品を支えらるる家具を使用してください。
- 常に、製品が支持家具の端からはみ出していないことを確認してください。

- 常に、製品またはその制御を達成するために、家具に過度の危険性について、お子様を教育してください。
- 常に、製品に接続されているコードとケーブルに近づいたり、引っかけたり、つかまったりしないようにしてください。
- 製品を不安定な場所に置かないでください。
- 家具と製品の両方を適切な支持に固定せずに、高い家具(たとえば、食器棚や本棚など)の上に製品を置かないでください。
- 製品を支持家具の端の端や他の家の材料の上に製品を置かないでください。
- 製品が製品が置かれている家具の上には、おもちゃやリモコンなど、お子様が登りたくなるようなものを置かないでください。
- 既存の製品を保持して移動する場合は、上記と同じ考慮事項を適用してください。

ⓘ 注

このモニタは 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA 準拠の取り付けインターフェースを受け入れます。VESA 取り付け用ネジ (M4 or M6)、取付け穴位置については必ず製造元の問い合わせてください。(ウォールマウント付モデルの場合)

안전성 예방 및 유지 보수(Korea)

⚠ 경고

이 문서에 설명된 컨트롤, 조절 또는 절차 외의 방법으로 모니터를 사용할 경우 쇼크, 전기 감전 및/또는 기계적 위험에 노출되는 결과를 초래할 수 있습니다.

컴퓨터 모니터를 연결하고 사용할 때 이 설명서의 지침을 읽고 따라 주십시오.

이러한 및 헤드폰을 통한 과도한 음압은 청력에 손상을 일으킬 수 있습니다. 이러한 이유로 최대 수준으로 출력된 이어폰 및 헤드폰 출력 전압이 상승하게 되면 이에 따라 수동 압력 수준도 상승합니다.

AC 스위치가 있는 모델의 경우:

쉽게 접근할 수 있도록 장비의 가까운 곳에 콘센트를 설치하십시오(정비 및 일반 콘센트에 연결될 수 있는 경우).

작동

- 환기 구멍 안으로 떨어질 수 있거나 모니터 전자기기를 제대로 냉각시키지 못하게 하는 물체는 지워주십시오.
- 캐비닛의 환기 구멍을 막지 마십시오.

33

ⓘ 참고사항

이 모니터는 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA - 규격 장착 인터페이스를 허용합니다. VESA 장착 나사 (M4 or M6). 벽 장착 설치 시 반드시 제조업체에 문의하십시오. (벽걸이형 모델)

Sikkerhetstiltak og vedlikehold(Norwegian)

⚠ Advarsler

Bruk av kontroller, innstillinger eller prosedyrer som ikke er spesifisert i denne dokumentasjonen kan føre til fare for støt og risiko for elektriske og/eller mekaniske skader. Les og følg instruksjonene for oppkobling og bruk av dataskjermen:

Kraftig lydtrykk fra øretelefoner og hodetelefoner kan føre til hørselskade. Hvis equalizeren settes til maksimum, økes utgangsspenningen til øretelefon- og hodetelefonutgangen og dermed lydtrykknivået.

For modeller uten strømbryster: Stikkkontakten bør være i nærheten av utstyret, hvis det har støpsel, for enkel tilgang.

Drift:

- Fjern eventuelle gjenstander som kan falle ned i ventilasjonsåpninger eller som kan hindre kjøling av skjermens elektronikk.
- Bruk med spesifisert strømforsyning. Sørg for at du kun bruker skjermen med den angitte strømforsyningen. Bruk av feil spenning vil føre til funksjonsfeil og kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- USB Type-C-porten kan kun kobles til spesifikt utstyr med brannkapsling i samsvar med IEC 62368-1 eller IEC 60950-1.

Vedlikehold

- For å unngå støt eller at settet blir permanent skadet, må ikke skjermen utsettes for støv, regn, vann eller svært fuktige omgivelser.
- For at skjermen skal fungere best mulig og for at den skal vare så lenge som mulig, må du bruke den på et sted som

opplytter følgende krav til temperatur og fuktighet:

- Temperatur: 0-40°C 32-104°F (Hvis temperaturområdet ikke samsvarer med det som står i håndboken, er det håndboken som gjelder)
- Fuktighet: 20-80 % relativ fuktighet
- Bedriftsfoogete: 0-5000m(0-16400 ft).

Sørg for at fordelingsnettet i byggningsinstallasjonen har en effektbryter på nominelt 120/240 V, 20 A (maksimum).

- Hvis støpslet har jordkontakt, må strømledningen kobles til en jordet stikkontakt. Du skal ikke koble ut jordingen, for eksempel ved å feste en 2-pinneadapter. Jordkontakten er en viktig sikkerhetsfunksjon.

Forsiktig (gjeldende modeller med batteri)

- Hvis batterier brukes ut med et av feil type, kan det forbigå beskyttelsen.
- Hvis et batteri kastes i lid eller en varm ovn, det knuses mekanisk eller skjæres inn i, kan føre det til eksplosjon.
- Hvis et batteri legges på et sted med ekstremt høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Hvis et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Det er fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type



Forsiktig (gjeldende modeller med mynt-/knappecellebatterier)

- Batteriet skal ikke svelges; det er fare for kjemisk forbrønning.
- Dette produktet inneholder et mynt-/knappecellebatteri. Dersom mynt-/knappecellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader på bare to timer og kan føre til død.
- Nye og brukte batterier skal holdes borte fra barn.

35

urządzeń z odporną na zapalenie obudową.

Konserwacja

- Aby uniknąć ryzyka porażenia lub trwałego uszkodzenia zestawu, nie należy narażać monitora na działanie kurzu, deszczu, wody, lub nadmiernej wilgotności.
- Aby zapewnić najlepsze funkcjonowanie monitora i jego długą żywotność należy go używać w miejscach, w których temperatura i wilgotność mieści się w podanym zakresie.
 - Temperatura: 0 - 40°C 32 - 104°F (Jeżeli zakres temperatury jest niezgodny z treścią podręcznika, obowiązują zakres podany w podręczniku).
 - Wilgotność: 20 - 80% RH
 - Wysokość n.p.m.: 0 - 5000m (0 - 16400 stóp)
- Należy potwierdzić, że system dystrybucji w instalacji budynku posiada wyłącznik obwodu o parametrach znamionowych 120/240V, 20A (maksymalnie).
- Jeśli na przewodzie zasilającym znajduje się 3-bolcowa wtyczka, przewód należy podłączyć do uzmiennionego gniazda wyjście na 3 bolce. Nie wolno usuwać funkcji uzmiennienia przewodu zasilającego, na przykład poprzez podłączenie 2-bolcowego adaptera. Bolec uzmiennienia to ważna funkcja bezpieczeństwa.

Przeostrożenie (Odpowiednie modele z baterią)

- Wymiany baterii na baterię nieprawidłowego typu, która może spowodować usunięcie zabezpieczenia;
- Wrzucania baterii do ognia lub gorącego piekarnika lub mechaniczne miazdzenie lub ciecie baterii, co może spowodować eksplozję;
- Pozostawienie baterii w miejscu o ekstremalnie wysokiej temperaturze otoczenia, która może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;

- Narażenie baterii na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, co może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;
- Zagrożenie pożarem lub eksplozją, po wymianie baterii na baterię nieprawidłowego typu

Przeostrożenie (Odpowiednie modele z bateriami pastylkowymi/guzkowymi)

- Baterii nie wolno polykać, może to spowodować poparzenie chemiczne
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzkową. Jeśli bateria pastylkowa/guzkowa zostanie pokłnięta, może to spowodować groźne, wewnętrzne poparzenia w ciągu 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Nowe i używane baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli wnęka baterii nie jest dobrze zamknięta, należy zaprzestać używania produktu i należy go umieścić w miejscu oddalonym od dzieci.
- Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać pokłnięte lub dostały się do jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

Zagrożenie spowodowane brakiem stabilności.

Produkt może upaść, powodując poważne obrażenia lub śmierć osób. Aby zapobiec obrażeniom, ten produkt należy dobrze przymocować do podłogi/słiany, zgodnie z instrukcjami instalacji.

Zestaw produktu może upaść, powodując poważne obrażenia lub śmierć osób. Większości obrazem, szczególnie dzieci, można uniknąć poprzez zastosowanie się do prostych środków ostrożności, takich jak:

- ZAWSZE należy używać szafek lub podstaw albo metod instalacji zalecanych przez producenta zestawu produktu.
- ZAWSZE należy używać mebli, które mogą bezpiecznie utrzymywać produkt.

37

- Se o cabo de alimentação estiver equipado com uma ficha de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra. Não desative o pino de ligação à terra do cabo de alimentação, por exemplo, ligando um adaptador de 2 pinos. O pino de ligação à terra é uma característica de segurança importante.

Atenção (aplicável a modelos com bateria)

- A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode anular característica de proteção;
- A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou esmagamento mecânico ou corte de uma pilha, pode originar numa explosão;
- Deixar uma pilha num local com temperatura ambiente extremamente elevada que pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável;
- Uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Risco de Incêndio ou explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto

Atenção (Aplicável a modelos com pilhas tipo moeda/botão)

- Não ingerir a pilha. Perigo de queimadura química.
- Este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for ingerida, poderá provocar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode causar a morte.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças.
- Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, deixe de utilizar o produto e mantenha-o afastado de crianças.
- Se pensa que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente ajuda médica.

Perigo de estabilidade.

O produto poderá cair, causando ferimentos graves ou morte. Para evitar ferimentos, este produto deve estar firmemente preso ao solo/parede de acordo com as instruções de instalação.

O produto instalado poderá cair, causando ferimentos graves ou morte. Vários ferimentos, particularmente em crianças, podem ser evitados tomando simples precauções, tais como:

- Utilizar SEMPRE armários ou suportes ou métodos de instalação recomendados pelo fabricante do produto.
- Utilizar SEMPRE mobiliário capaz de suportar o produto em segurança.
- Garantir SEMPRE que o produto não sobressai da extremidade do mobiliário.
- Instruir SEMPRE as crianças acerca do perigo de trepar ao mobiliário para alcançar o produto ou os seus controles.
- Encaminhar SEMPRE os cabos ligados ao produto de forma a evitar que sejam pisados, puxados ou agarrados.
- NUNCA colocar o produto num local instável.
- NUNCA colocar o produto sobre mobiliário alto (por exemplo, armários ou estantes) sem fixar o mobiliário e o produto a um suporte adequado.
- NUNCA colocar o produto sobre panos ou outros materiais colocados entre o produto e o mobiliário onde o mesmo está instalado.
- NUNCA coloque objetos que possam fazer com que as crianças trepem, tais como brinquedos e controles remotos, em cima do produto ou no mobiliário onde o mesmo está instalado.
- Se o produto existente for retido e deslocado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.

Nota

Este monitor aceita uma interface de montagem de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm compatível com a norma VESA. Parafuso de montagem VESA (M4 or M6). Contacte sempre o fabricante

39

- Acest produs conține o baterie tip buton. Dacă bateria de tip buton este înghițită, poate cauza arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la moarte.
- Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.
- Dacă compartimentul de baterii nu se închide în mod sigur, opriți folosirea produsului și țineți departe de copii.
- Dacă suspectați că bateriile au fost înghițite sau introduse într-o parte a corpului, cereți imediat ajutor medical.

Pericol de stabilitate.

Produsul poate cădea, cauzând răni personale serioase sau moarte. Pentru a preveni răniurile, produsul trebuie atașat în mod sigur de podea/perete în concordanță cu instrucțiunile de instalare.

Produsul poate cădea, cauzând răni personale serioase sau moarte. Multe răniuri, în mod special al copiilor pot fi evitate prin luarea unor măsuri simple cum ar fi:

- ÎNOTDEAUNA folosiți cutii sau standuri sau metode de instalare recomandate de producător.
- ÎNOTDEAUNA folosiți mobilier care poate suporta produsul în mod sigur.
- ÎNOTDEAUNA asigurați-vă că produsul nu trece de margina mobilierului suport.
- ÎNOTDEAUNA educați copiii cu privire la pericolul cățărării pe mobilier pentru a ajunge la produs sau la butoanele acestuia.
- ÎNOTDEAUNA treceți cablurile conectate la produs în așa fel încât acestea să nu pot fi trase, prinse sau să nu vă împiedicată de ete.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul în locuri instabile.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul pe o piesă de mobilier înaltă (de exemplu pe o bibliotecă) fără a ancora atât piesa de mobilier, cât și produsul de un suport adecvat.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul pe cărpă sau alt material care poate fi așezat între produs și mobilierul de suport.

- Nu așezați NICIODATĂ elemente care pot țenta copii să se catară, cum ar fi jucării și telecomenzi pe produs sau mobilierul pe care produsul este așezat.
- Dacă produsul existent urmează să fie relocat, considerentele de mai sus trebuie să fie aplicate.

Observație

Acest monitor acceptă o interfață de montare compatibilă VESA de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Sunus de montare VESA (M4 or M6). Contactați întotdeauna producătorul în cazul în care doriți să realizați instalarea pe perete. (Pentru modele cu rotare pe perete)

Указания по мерам безопасности и техническому обслуживанию (Russian)

Предупреждения

Использование функций, органов управления или операций регулировки, отличных от указанных в данном документе, может привести к повреждению электрическим током и опасным ситуациям, связанным с электрическими и/или механическими компонентами.

Прочитайте и неукоснительно соблюдайте приведенные ниже инструкции при подключении и эксплуатации монитора: Чрезмерное звуковое давление от наушников и головной гарнитуры может привести к потере слуха. Установка эквалайзера на максимальное значение увеличивает выходное напряжение наушников и головной гарнитуры и, соответственно, уровень звукового давления.

Для моделей без блока питания:

Сетевая розетка должна быть расположена рядом с устройством для легкого доступа, если требуется подключение к сети.

Эксплуатация

- Не допускайте попадания каких-либо предметов в вентиляционные отверстия, а также нарушения надлежащего охлаждения электронных компонентов монитора из-за посторонних предметов.

надежно прикреплено к полу/ стене в соответствии с инструкциями по установке.

Комплект устройства может упасть, причинив серьезную травму или смерть. Могут травма, особенно у детей, можно избежать, соблюдая простые меры предосторожности, такие как:

- **ВСЕГДА** используйте шкафы или стойки, а также способы установки, рекомендованные изготовителем комплекта устройства.
- **ВСЕГДА** используйте мебель, способную стать безопасной опорой устройству.
- **ВСЕГДА** следите за тем, чтобы устройство не нависало над краем мебели, на которой оно стоит.
- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** объясните детям, какой опасности они подвергаются, взбираясь на мебель, чтобы дотянуться до устройства или его кнопок.
- **ВСЕГДА** прокладывайте провода и кабели, подключенные к устройству, так, чтобы на них не наступали, их не тянули и не хватили.
- **НИКОГДА** не ставьте устройство на неустойчивую поверхность.
- **НИКОГДА** не ставьте устройство на высокой мебели (например, на книжном или посудном шкафу), если только мебель и монитор не прикреплены к подводящей опоре.
- **НИКОГДА** не ставьте устройство на скартер и другие материалы, расположенные между устройством и мебелью, на которой оно стоит.
- **НИКОГДА** не кладите на устройство или мебель, на которой оно стоит; предметы, вызывающие у детей желание залезть на устройство, например, игрушки и пульты ДУ.
- Если установленное устройство требуется переместить в другое место, следует соблюдать приведенные выше меры предосторожности.

Примечание

Данный монитор поддерживает VESA-совместимый интерфейс крепления: 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Монтажный винт VESA (M4 or M6). Для выполнения настенного монтажа

обязательно обращайтесь к изготовителю. (Для моделей с настенным креплением)

Sigurnosne mere predostrožnosti i održavanje(Serbian)

Upozorenja!

Korišćenje komandi, podešavanja ili procedura drukčijih od opisanih u ovom dokumentu može vas izložiti strujnom udaru i drugim električnim i/ili mehaničkim opasnostima.

Čitajte i poštuje ova uputstva kad priključujete i koristite svoj monitor za kompjuter.

Prejak zvučni pritisak od slušalica koje se stavljaju u uho ili na glavu može da prouzrokuje oštećenje ili gubitak sluha. Podešavanje ekvalajzera na maksimum povećava izlazni napon slušalica i samim tim nivo zvučnog pritiska.

Za modele bez AC, prekladača:

Strujna utičnica treba da bude u blizini opreme, ako se može priključiti, radi lakšeg pristupa.

Operacija

- Uklonite sve objekte koji bi mogli da upadnu u otvore za ventilaciju ili da spreče pravilno hlađenje elektronskih delova monitora.
- Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju na kucistu.
- Koristite samo navedeni izvor napajanja. Monitor koristite samo s navedenim izvorom napajanja. Upotreba nepravilnog napona može dovesti do kvara i prouzrokovati požar ili električni šok.
- USB tip C priključak se može povezati samo sa specifičnom opremom kojom ima zaštitu od požara u skladu sa standardima IEC 62368-1 III IEC 60950-1.

Održavanje

- Da bi izbegli rizik od šoka ili trajnog oštećenja, ne izlažite monitor prašini, kisi, vodi ili sredini u kojoj ima isuviše vlage.

- NIKADA ne stavljajte predmete keji bi mogli podstači decu da se penju, kao što su igračke i daljinski upravljači na vrh proizvoda ili nameštaja na kojem se nalazi proizvod.
- Ako će postojeti proizvod biti zadržan i premešten, potrebno je primeniti iste predostrožnosti kao iznad.

Beleška

Ovaj monitor prihvata VESA-usklađeni interfejs za montiranje dimenzija 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Zavrtnj (M4 or M6) za VESA montiranje. Uvek kontaktirajte proizvođača za montiranje na zid.(Za modele s montiranjem na zid)

Bezpečnostna opatrenia a údržba(Slovak)

⚠ Vstrahy

Použitie iných ovládačov, prispôsobení alebo postupov ako tých, ktoré sú uvedené v tejto dokumentácii, môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, riziká spôsobené elektrickým prúdom a/alebo mechanické riziká.

Pri pripájaní a používaní vášho počítačového monitora si prečítajte a dodržiavajte tieto pokyny.

Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel do uší a slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu. Nastavením ekvalizéra na maximum sa zvýši výstupné napätie slúchadiel do uší a slúchadiel a tým aj hladina akustického tlaku. Pre modely bez AC preinštalovať: Sieťová zásuvka by mala byť kvôli ľahkému prístupu nainštalovaná v blízkosti zariadenia, ak je pripojiteľné.

Prevádzka

- Odstráňte akékoľvek predmety, ktoré by mohli spadnúť do vetracích otvorov alebo zabrániť správne chladeniu elektroniky monitora.
- Neupchávajte vetracie otvory na skrinke.
- Napájajte vyspecifikovaným zdrojom napájania. Monitor napájajte len vyspecifikovaným zdrojom napájania. Nesprávne napätie spôsobí poruchu a

môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.

- Port USB Type-C sa môže pripojiť len na určenie zariadenia s pozitívnym uzáverom v súlade normou IEC 62368-1 alebo IEC 60950-1.

Údržba

- Aby ste sa vyhli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo trvalému poškodeniu prístroja, nevystavujte monitor plytom prachu, dažďa, vody alebo nadmerne vlhkého prostredia.
- Pre zachovanie najlepšej prevádzky vášho monitora a zabezpečenie čo najdlhšej životnosti, prosím používajte monitor na mieste, ktoré spadá do nasledujúcich rozsahov teplôt a vlhkosti.
 - Teplota: 0-40°C 32-104°F (Ak je teplotný rozsah v rozpore s obsahom tejto príručky, prednosť má táto príručka.)
 - Vlhkosť: relatívna vlhkosť 20-80 %
 - Nadmorská výška: 0-5 000 m (0-16 400 stôp)
- Uistite sa, že rozvodná sieť v inštalácii budovy obsahuje istič s menovitými parametrami 120/240 V, 20 A (maximálne).
- Ak je výrobok vybavený 3-koliekovou pripojovacou zástrčkou na napájacom kábli, pripojte kábel k uzemnenej 3-polovej elektrickej zásuvke. Nevyraďujte z činnosti uzemňovací kolík napájacieho kábla napríklad pripojením 2-koliekového adaptéra. Uzemňovací kolík je dôležitá bezpečnostná prvok.

Upozornenie (platí pre príslušné modely s batériou)

- Výmena batérie za nesprávny typ, ktorý môže vyradiť bezpečnostnú ochranu;
- Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej peci, alebo mechanické drvenie či rezanie batérie, ktoré môže viesť k výbuchu;
- Ponechanie batérie v okolitom prostredí s extrémne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo uniknú horľavej kvapaliny či horľavého plynu;

45

Preglasen zvok iz slušalk in slušalk z mikrofonom lahko povzroči izgubo sluha. Nastavitev izenačevalnika na najvišjo stopnjo poveča izhodno napetost slušalk in slušalk z mikrofonom ter posledično tudi stopnjo glasnosti zvoka.

Za modele brez stikal AC:

Če uporabljate prenosno električno vtičnico, jo za enostaven dostop namestite blizu opreme.

Delovanje

- Odstranite predmete, ki bi lahko padli v reže in odprtine zasloná ali onemogočili pravilno prežračevanje monitorjeve elektronike.
- Reže in odprtine na ohišju zasloná so namenjene prežračevanju, zato ne smejo biti pokrite.
- Upošteвайте navedene vrednosti za električno napajanje. Monitor ne sme delovati pri vrednostih, ki se razlikujejo od navedenih vrednosti za električno napajanje. Zaradi nepravilne napetosti monitor lahko preneha delovati in poveča se tveganje pred požarom ali električnim udarom.
- V vrata USB Type-C lahko priključite samo določeno opremo s požarno zaščito, skladno s standardoma IEC 62368-1 ali IEC 60950-1.

Vzdrževanje

- Da se izognete nevarnosti kratkega stika ali trajni škodbi izdelka, monitorja ne izpostavljajte prahu, dežju, vodi ali pretirano vlažnemu okolju.
- Za najboljšo delovanje in dolgo življenjsko dobo vašega monitorja uporabljajte monitor v prostorih, ki ustrezajo naslednjim temperaturnim in vlažnostnim pogojem.
 - Temperatura: 0-40°C 32-104°F (Če temperaturni obseg ni skladen z vsebino priročnika, ima prednost priročnik.)
 - Vlaga: 20-80% RH
 - Delovna nadm. višina: 0-5000 m (0-16400 ft)
- Preverite, ali distribucijski sistem v elektroinštalaciji zgradbe zagotavlja

prekinjalo tokokroga z močjo 120/240 V, 20 A (največ)

- Če je izdelku priložen priključni vtič s 3 žatic, priključite kábel v ozemljeno vtičnico s 3 žatic. Ozemljitvenega žatiča napajalnega kábla ne smete onemogočiti, na primer tako, da priključite adapter z 2 žaticama. Ozemljitven žatič ima pomembno varnostno funkcijo.

Opozorilo (velja za modele z baterijo)

- Zamenjava baterije z nepravilnim tipom lahko uniči varovalo.
- Uničenje baterije, tako da je vržete v ogenj ali vročo pecico, ali mehansko drobljenje ali razrez baterije lahko povzročijo eksplozijo.
- Puščanje baterije v okolju z izjemno visokimi temperaturami lahko povzročijo eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, ki je podvržena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzročijo eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Nevarnost požara ali eksplozije, če zamenjate baterijo z neustreznim tipom.

Opozorilo (velja za modele z baterijami v obliki kovanca/z gumbno celico)

- Baterije ne smete zaužiti – nevarnost kemične opekline
- Izdelek vsebuje baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico. Če pogoltnete baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico, lahko pride do hudih notranjih opeklin v zgolj 2 urah in lahko povzroči smrt.
- Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Če predala za baterije ni mogoče zapre trdno, izdelka ne uporabljajte več in ga hranite zunaj dosega otrok.
- Če sumite, da je baterija zašla v kateri koli drug del v telesu, takoj poiščite zdravniško pomoč.

47

- Si desea disfrutar sin limitaciones de las prestaciones del monitor y prolongar su vida útil tanto como sea posible, utilícelo en un entorno que se ajuste a los siguientes márgenes de temperatura y humedad.
 - Temperatura: 0-40°C 32-104°F (Si existe alguna diferencia entre el rango de temperatura y el indicado en el contenido del manual, prevalecerá el del manual.)
 - Humedad: 20-80% HR
 - Altitud: 0-5 000 m (0-16 400 ft).
- Confirme que el sistema de distribución en la instalación del edificio cuenta con un disyuntor circuito con un valor nominal de 120/240V, 20A (máximo).
- Si el cable de alimentación posee un enchufe de 3 clavijas, enchufe el cable a una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra. No anule la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, colocando un adaptador de 2 clavijas. La clavija de conexión a tierra es una característica de seguridad importante.

Precaución (modelos aplicables con batería)

- Reemplazo de una batería por un tipo incorrecto que puede pasar por alto una protección;
- Desechar una batería arrojándola al fuego o a un horno caliente, o aplastar o contar mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión;
- Dejar una batería en un entorno donde la temperatura sea extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Hay riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto.



Precaución (modelos aplicables con pilas de tipo moneda o botón)

- No se trague la batería; existe el riesgo de quemaduras
- Este producto contiene una pila de tipo moneda o botón. Si la pila de tipo moneda o botón se traga, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

⚠ Riesgo de estabilidad.

El producto se puede caer, lo que puede provocar lesiones personales graves o, incluso, la muerte. Para evitar daños personales, este producto se debe colocar de forma segura en el suelo o en la pared conforme a las instrucciones de instalación.

El producto se puede caer, lo que puede provocar lesiones personales graves o, incluso, la muerte. Se pueden evitar muchas lesiones, especialmente a los niños, tomando unas simples precauciones como las que se indican a continuación:

- Utilice SIEMPRE armarios o bases, o métodos de instalación recomendados por el fabricante del producto.
- Utilice SIEMPRE solamente mobiliario que aguarde de forma segura el producto.
- Asegúrese SIEMPRE de que el producto no sobresale del borde del mueble de soporte.
- Enseñe SIEMPRE a los niños el peligro que supone subirse a los muebles para alcanzar la pantalla o sus controles.
- Dirija SIEMPRE los cables de alimentación y los cables conectados al producto de forma que no se pueda

49

- Att kasta ett batteri i eld eller en varm ugn, krossa mekaniskt eller kapa ett batteri kan orsaka en explosion.
- Att lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
- Risk för brand eller explosion om batterier byts mot en felaktig typ.



Forsiktighet (tillämpliga modeller med mynt-/knappcellsbatterier)

- Fortär inte batteriet, risk för kemisk brännskada
- Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcellsbatteri. Om mynt-/knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar, och kan orsaka dödsfall.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, upphör att använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Uppsök genast läkare om du tror att batterier kan ha svälts eller stoppats in i någon del av kroppen.

⚠ Stabilitetsrisk.

Produkten kan valta och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. För att förhindra personskador måste produkten fästas ordentligt i golvet/väggen i enlighet med monteringsanvisningarna.

En produktsats kan valta och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. Många personskador, särskilt på barn, kan undvikas genom att vidta enkla försiktighetsåtgärder som:

- Använd ALLTID skåp eller stativ eller monteringsmetoder som rekommenderas av produkttillverkaren.
- Använd ALLTID möbler som kan ge sakert stöd åt produkten.

- Se ALLTID till att produkten inte hänger utanför kanten på stödmöbelen.
- Lär ALLTID barn att det är farligt att klättra på möblerna för att nå produkten eller dess kontroller.
- Placera ALLTID sladdar och kablar så att man inte kan snubbla över, dra eller gripa tag i dem.
- Placera ALDRIG en produkt på en ostadig platt.
- Placera aldrig produkten på höga möbler (t.ex. en bokhylla, skåp eller bokhyllor) utan att både möbelen och produkten är fastsatta på ett lämpligt stöd.
- Placera ALDRIG produkten på tyg eller andra material som kan placeras mellan produkten och stödmöbelen.
- Placera ALDRIG föremål som leksaker och fjärrkontroller, som kan frästa barn att klättra, på produkten eller möbelen där produkten är placerad.
- Om den befintliga produkten ska förvaras eller flyttas ska samma saker beaktas.

📌 Obs

Denna monitor accepterar en 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-kompatibelt monteringsystem. VESA monteringskrav (M4 or M5). Kontakta alltid tillverkaren vid väggmontering. (För modeller med väggmontering)

ขั้นตอนเพื่อความปลอดภัย และการบำรุงรักษา(Thai)

⚠ คำเตือน

การรับประทาน การรับแรง หรือขั้นตอนอื่นๆที่ไม่ถูกต้องหรือการใช้นิ้วมือสัมผัสสายไฟ อาจทำให้เกิดอันตรายจากไฟไหม้ ล้างและปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เมื่อเชื่อมต่อและใช้จอคอมพิวเตอร์ของคุณ
 ความเสี่ยงเชิงที่มากับโปรแกรมฟังก์ชันและซอฟต์แวร์คือ: การรับแรงจากไฟไหม้ การรับแรงจากไฟไหม้หรือลัดวงจรเป็นการเพิ่มแรงดันไฟฟ้าต่อวงจรและซอฟต์แวร์
 ความเสี่ยง: รวมถึงระดับความตึงเครียด
 สำหรับหน่วยโมเด็ม AC:
 เพื่อให้อายุการใช้งาน สามารถเปลี่ยนที่ปลั๊กได้ ควรติดตั้งเต้าเสียบไฟฟ้าให้ถูกประเภท

51



- ภาชนะใส่ของโต๊ะ ที่ใส่ของอาจโยนได้เกิดขึ้นไม่บ่อยของเล่น และใช้เพื่อปกป้องหน้าจอของผลิตภัณฑ์
 - หากกำลังจะปรับรักษาหรือเคลือบขี้ผึ้งผลิตภัณฑ์ที่ฝังอยู่ ให้ใช้วิธีการจากฉบับเดียวกับข้างต้น
- หมายเหตุ**
- จากข้อมูลของบริษัทผู้ผลิตการติดตั้งที่สอดคล้องกับมาตรฐาน VESA 75mm. x 75mm./100 มม. x 100 มม./200 มม. x 200 มม. สกรูที่ VESA (M4 or M6). ติดต่อบริษัทผู้ผลิตเสมอสำหรับวิธีการติดตั้งผลิตภัณฑ์ (สำหรับรุ่นที่มีตัวติดตั้งฝัง)

Гуvenlik onlemleri ve bakım(Turkish)

- Uyarılar**
- Bu belgede belirtilenler dışında kontrol ve ayar yapılması veya yönetmenliklerin kullanılması şok, elektrik çarpması tehlikesi ve/veya mekanik tehlikelere sebep olabilir. Bilgisayar monitörünün bağlantısını yaparken ve kullanırken bu talimatlara uyunuz. Kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir. Ekolayzerin maksimum değerine ayarlanması, küçük ve büyük kulaklıkların çıkış voltajını ve delayısıyla ses basıncı seviyesini artırır.
- AC düğmesi bulunmayan modeller: Ürün fişe takılılıyorsa, kolay girişim için elektrik prizini ekipmanınıza yakınına kurulumalısınız.

- Çalıştırma**
- Havadlandırma deliklerine dığebileceğiniz ya da monitörün elektronik aksamının düğün soğutulmasını önleyebilecek herhangi bir nesneyi kaldırın.
 - Kasa üzerindeki havalandırma deliklerini kapatmayın.
 - Belirtilen güç kaynağıyla çalıştırın. Monitörü yalnızca verilen güç kaynağı ile birlikte kullanıldığınıza emin olun. Yanlış bir gerilimin kullanılması arızaya neden olacak ve yangın ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilecektir.
 - USB Tip-C bağlantı noktası yalnızca IEC 62368-1 veya IEC 60950-1'e uygun olarak yangın muhafazası bulunan ekipmanı belirtmek için bağlanabilir.

- Bakım**
- Elektrik çarpmasına engel olmak veya sete kalıcı hasar verilmemesi için monitörü toza, yağmura, suya veya aşırı nemli ortamlara maruz bırakmayınız.
 - Monitörünüzden en iyi performansı almak ve uzun süre kullanmak için, monitörü lütfen aşağıdaki sıcaklık ve nem aralığına düşen yerlerde kullanınız.
 - Sıcaklık: 0-40°C 32-104°F
 - (Sıcaklık aralığı) kılavuzda belirtilen ile tutarızsa, kılavuz geçerli olacaktır.)
 - Nem: %20 - 80 RH
 - Yüksekliği: 0 - 5000m (0 - 16400 ft)
 - Lütfen bina kurulumundaki dağıtım sisteminin 120/240V, 20A (maksimum) nominal devre kesicisi sağlayacağını teyit edin.
 - Güç kablosunda 3 uçlu bir fiş varsa, kabloyu 3 uçlu topraklı bir prize takın. Güç kablosu topraklama pimini, orijine 2 pimli bir adaptör takarak devre dışı bırakmayın. Topraklama pimi önemli bir güvenlik özelliğidir.
- Dikkat (Kilitli uygulanabilir modeller)**
- Bir koruyucu geçersiz kılabilir, hatalı tıpteki bir pilitin değiştirilmesi;
 - Bir pilitin ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya bir pilitin patlamasına neden olabilecek şekilde mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi;
 - Pilitin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek şekilde aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması;
 - Pilitin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek şekilde düşük hava basıncına maruz kalması;
 - Pilitin yanlış tıpte bir pille değiştirilmesi durumunda yangın veya patlama riski

-   **İkaz (Düğme pili içeren ilgili modeller)**
- Pili yutmayın. Kimyasal Yanık Tehlikesi
 - Bu ürün düğme pili içerir. Düğme pili yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yaralara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.

53

вольтерним корпусом згідно IEC 62368-1 або IEC 60950-1.



Догляд


- Щоб захистити монітор від Цібо уникнути ураження електрострумом або невідповідного пошкодження пристрою, бережіть монітор від потрапляння пилу, дощу, води або надмірної вологоти.
- Щоб забезпечити найкращу роботу і тривалий робочий строк монітору, будь ласка, дотримуйтеся норм для температури і вологості повітря у робочому приміщенні.
 - Температура: 0-40°C 32-104°F (Якщо діапазон температур не збігається із вказаним у посібнику, то вказано у посібнику має пріоритет.)
 - Вологість: 20-80% відносної вологості повітря
 - висота над рівнем моря: 0-5000 м (0-16400 футів).
- Переконайтеся, що електромережу в будинку оснащено запобіжником з номінальним значенням 120/240 В, 20 А (макс.).
- Якщо шнур живлення має насадку на штепсельну вилку з 3 контактами, підключіть шнур до заземленої розетки для відведення 3 контактами. Не відключайте контакт заземлення на шнурі живлення, як-от прикріплюючи адаптер на 2 контакти. Контакт заземлення - важливий елемент системи безпеки.

Увага (для моделей з батареями)

- Заміна батареї неправильним типом може зруйнувати систему безпеки пристрою.
- Якщо виникли батарею у вогонь чи розпалену пліч, розв'язати або розрізати її, це може спричинити вибух.
- Залишивши батарею в місці з надмірно високою температурою, можна спричинити вибух або витік займистих рідин або газу.
- Залишивши батарею в місці з надзвичайно низьким атмосферним тиском, можна спричинити вибух або витік займистих рідин або газу.

- Ризик пожежі або вибуху, якщо батарею замінити неправильним типом

-   **Увага (для моделей з батареями «таблеткового» типу)**
- Не ковтати батарею. Небезпека хімічного опіку!
 - Виріб містить батарею «таблеткового» типу. Якщо проковтнути батарею «таблеткового» типу, це спричинить важкі внутрішні опіки за лише 2 години і може призвести до смерті.
 - Тримайте нові та використані батареї подалі від дітей.
 - Якщо відсік батарей погано закривається, применіть користувача виробом і схватите його від дітей.
 - Якщо ви підозрюєте, що батареї проковтнули або заштохвали у будь-яку частину тіла, негайно зверніться по медичну допомогу.

 **Небезпека нестабільності**

Виріб може впасти, спричинивши важкі травми або смерть. Щоб запобігти травмам, виріб слід надійно фікріфікувати до підпору/стіни згідно інструкцій з інсталяції.

- Встановлений виріб може впасти, спричинивши важкі травми або смерть. Багатьох травм, особливо в дітей, можна уникнути простим способом, як-от:
- ЗАВЖДИ користуйтеся шафами, підставками або методами інсталяції, рекомендованими виробником комплекту.
 - ЗАВЖДИ користуйтеся тими меблями, які можуть безпечно витримати виріб.
 - ЗАВЖДИ стежте, щоб виріб не зависав за край меблів, на яких його розташовано.
 - ЗАВЖДИ вчіть дітей, що небезпечно залзати на меблі, щоб доторкати до виробу або його засобів контролю.
 - ЗАВЖДИ організуйте шнур і кабелі, підключені до виробу таким чином, щоб через них не перемістилися, не могли схопити і потягти їх.

- Để pin ở nơi có áp suất không khí rất thấp có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí ga dễ bắt cháy.
- Nguy cơ cháy, nổ nếu như thay pin bằng một loại không đúng chuẩn

⚠️ **Cẩn trọng (Đối với các model có pin cục áo)**

- Không được nuốt pin, Nguy hiểm bỏng hóa chất
- Sản phẩm này có chứa một viên pin cục áo. Nếu nuốt viên pin cục áo này, có thể dẫn đến bỏng niêm mạc nặng chỉ trong vòng 2 giờ đồng hồ, và có thể gây chết người.
- Để pin mới và đã qua sử dụng xa tầm tay của trẻ nhỏ.
- Nếu như không đồng được nắp pin lại, hãy ngừng sử dụng sản phẩm và để xa khỏi tầm tay của trẻ nhỏ.
- Nếu như bạn nghĩ có thể đã nuốt phải pin hoặc viên pin ở trong cơ thể, hãy tới bệnh viện ngay lập tức.

⚠️ **Nguy hiểm rơi đổ.**

Sản phẩm có thể rơi, gây thương tích nặng hoặc chết người. Để tránh thương tích, cần phải cố định an toàn sản phẩm lên sản nhà hoặc tường theo hướng dẫn lắp đặt.

Bộ sản phẩm có thể rơi, gây thương tích nặng hoặc chết người. Nhiều thương tích, đặc biệt thương tích tới trẻ nhỏ, có thể được phòng ngừa bằng những biện pháp đơn giản như:

- **LUÔN LUÔN** sử dụng túi, giá đỡ hoặc phương pháp lắp đặt được nhà sản xuất bộ sản phẩm khuyến nghị.
- **LUÔN LUÔN** sử dụng đồ đặc mà có thể đỡ vững sản phẩm.
- **LUÔN LUÔN** đảm bảo rằng sản phẩm không đặt chênh vênh ở rìa mép giá đỡ.
- **LUÔN LUÔN** dây bảo trẻ em nguy hiểm của việc leo trèo đồ trong nhà để lấy sản phẩm hoặc điều khiển của sản phẩm.
- **LUÔN LUÔN** đi dây nối với sản phẩm sao cho không để người khác vấp phải hay lôi kéo.

- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt sản phẩm ở nơi không cân bằng.
- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt sản phẩm trên đồ vật cao (như tủ hoặc giá sách) mà không có định vững vàng cả sản phẩm lẫn đồ vật đang vào nơi cố định phù hợp.
- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt sản phẩm trên miếng vải hoặc các vật liệu khác mà có thể nằm giữa sản phẩm và đồ vật đỡ ở dưới.
- **KHÔNG ĐƯỢC** đặt những đồ vật khiến trẻ tò mò muốn leo trèo, như đồ chơi hay điều khiển từ xa, trên sản phẩm hoặc đồ vật đang đỡ sản phẩm.
- Nếu như sản phẩm hiện tại sắp được giữ lại và di dời, cần phải tuân thủ theo các khuyến nghị như ở trên.

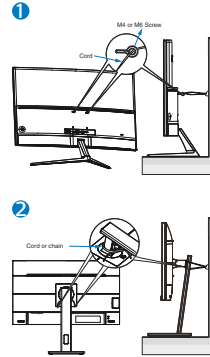
📌 **Ghi chú**

Màn hình này hỗ trợ khung treo chuẩn VESA 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Vít treo VESA (M4 or M6). Luôn luôn liên hệ tới nhà sản xuất khi lắp đặt giá treo tường. (Cho các model có giá treo tường)



57

Turkish

Ekrani kullanırken, monitorün düşmesini önlemek için monitorün ağırlığını taşıyabilecek bir kordon veya zincir kullanarak LCD'yi duvara sabitleyin.



📌 **Not**

- Ekran tasarımını gösterilenlerden farklı olabilir.
- Kurulum, kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır ve daha fazla bilgi için lütfen tedarikçinizle iletişime geçin.
- Net ağırlığı ~ 7kg olan modeller için. Lütfen Devrilmeyi Önlemek için uygun yolu seçin.
- VESA Montajı modeller için, lütfen yöntemi  kullanın, halkalı vidaların VESA Montajı detayına bakın , ardından kordonu veya zinciri duvara bağlayın.

59

Greek

Ο όρος HDMI, Διεσπαρή Πολυμέσων Υψηλής Ευρίκτασης, HDMI, Εμπλεκεί θεώρησμον (trade dress) HDMI και το λογότυπο HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.

Hungarian

A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI Trade dress kifejezések, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Indonesian

Istilah HDMI, Antarmuka Multimedia dengan Definisi Lengkap HDMI, desain Dagang HDMI, dan Logo HDMI adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

Italian

I termini HDMI, Interfaccia multimediale ad alta definizione HDMI (HDMI High-Definition Multimedia Interface), immagine commerciale HDMI (HDMI Trade dress) e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Japanese

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interfaceという語、HDMIのトレードドレス およびHDMIのロゴは、HDMI Licensing Administrator, Inc.の商標または登録商標です。

Korean

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface(고화질 멀티미디어 인터페이스), HDMI 트레이드 드레스 및 HDMI 로고라는 용어는 HDMI Licensing Administrator, Inc. 의 상표 또는 등록 상표입니다.

Malay

Istilah HDMI, Antara Muka Multimedia Definisi Tinggi HDMI, Ciri Penampilan visual (Trade dress) HDMI dan Logo HDMI ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

Norwegian

Begrepete HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-merkevarer og HDMI-logoene er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

Polish

Terminy „HDMI” oraz „Multimediaalny interfejs wysokiej jakości HDMI” charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

Portuguese

Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interface multimedia de alta-definição), a apresentação comercial HDMI e os Logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Romanian

Termenii HDMI, Interfața multimedia de înaltă definiție HDMI, Imaginea comercială HDMI și Siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

Russian

Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

Slovak

Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logo HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

Slovenian

Izrazi HDMI, visokoločilovnosti večpredstavnostni vmesnik HDMI (High-Definition Multimedia Interface), trgovska podoba HDMI in logotipi HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc.

Spanish (Latin America)

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la imagen comercial de HDMI (Trade dress) y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Spanish (Spain)

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas

61

2. TCO Certified

A third-party certification according to ISO 14024



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialise in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tco-certified.com](https://www.tco-certified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

User define mode is used for TCO Certified compliance. (Only applicable to the model of application)

3. Regulatory Information

EPEAT (Only applicable to the model of application)

(www.epeat.net)



The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates computer desktops, laptops, and monitors based on environmental criteria developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA.

EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products.

Benefits of EPEAT (Only applicable to EPEAT registered model)

Reduce use of primary materials.
Reduce use of toxic materials.
Avoid the disposal of hazardous waste.

EPEAT's requirement that all registered products meet ENERGY STAR's energy efficiency specifications, means that these products will consume less energy throughout their life.

Note: For EPEAT related information please refer to "MMD EPEAT Declaration" via URL: <https://mmdmonitors.com/corporate-social-responsibility/> since PHILIPS monitor EPEAT registration manufacturer is MMD-Monitors & Displays, Nederland B.V.

Energy Star Declaration (Only applicable to EPA certified model)
(www.energystar.gov)



ENERGY STAR is a program run by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and U.S. Department of Energy (DOE) that promotes energy efficiency.

This product qualifies for ENERGY STAR in the "default" settings and this is the setting in which power savings will be achieved.

Changing the factory default picture settings or enabling other features will increase power consumption that could exceed the limits necessary to qualify for ENERGY STAR rating.

For more information on the ENERGY STAR program, refer to energystar.gov.

Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Um mögliche Hörschäden zu verhindern, ist ein dauerhaftes Hören bei großer Lautstärke zu vermeiden.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

65

CE izjava o sukladnosti (Croatian)

Ovaj uređaj sukladan je zahtjevima utvrđenima u direktivi vijeća o približavanju zakona država članica koji se odnose na direktivu o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), niskonaponsku direktivu (2014/35/EU), ErP direktivu (2009/125/EZ), RoHS direktivu (2011/65/EU) i direktivu o radijskim uređajima (2014/53/EU) (za radijske uređaje).

Ovaj proizvod ispitani je i utvrđena je njegova sukladnost s usklađenim standardima za informatičku tehnologiju, ti usklađeni standardi objavljeni su u okviru direktiva službenog glasnika Europske unije.

Prohlášení o shodě CE (Czech)

Toto zařízení splňuje požadavky harmonizační směrnice zákonu členských zemí o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ErP (2009/125/EU), směrnice RoHS (2011/65/EU) a směrnice o rádiovém vybavení (2014/53/EU) (pro rádiové vybavení).

Na základě testování tohoto produktu bylo zjištěno, že splňuje harmonizované normy pro výpočetní techniku, které byly zveřejněny v oficiálním věstníku směrnice Evropské unie.

CE-oversensstemmelseserklæring (Danish)

Denne enhed opfylder kravene i Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmede af medlemsstaternes lovgivning vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EF), RoHS-direktivet (2011/65/EU) og direktivet om radioudstyr (2014/53/EU).

Dette produkt er blevet testet og er fundet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder for IT-udstyr. Disse harmoniserede standarder er offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende under Direktiver.

CE-verklaring van conformiteit (Dutch)

Dit apparaat voldoet aan de vereisten als uiteengezet in de Richtlijn van de Raad inzake de Onderlinge aanpassing van de Wetgeving der Lidstaten met betrekking tot de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU), ErP-richtlijn (2009/125/EG), RoHS-richtlijn (2011/65/EU) en Richtlijn inzake Radio-apparatuur (2014/53/EU) (voor Radio-apparatuur).

Dit product is getest en voldoet aan de geharmoniseerde standaarden voor apparatuur voor informatietechnologie. Deze geharmoniseerde standaarden zijn gepubliceerd onder de Richtlijnen van het officiële tijdschrift van de Europese Unie.

CE-yhdenmukaisuusilmoitus (Finnish)

Tämä laite täyttää neuvoston direktiivin vaatimukset, jotka on asetettu jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä liittyen elektromagneettisen yhteensopivuuteen (2014/30/EU), matalajännittdirektiivin (2014/35/EU), ErP-direktiivin (2009/125/EC), RoHS-direktiivin (2011/65/EU) ja radiojännittdirektiivin (2014/53/EU) (radiolaitteille).

Tämä tuote on testattu ja sen on havaittu olevan informaatioteknologisten laitteiden harmonisoitujen standardien mukainen. Nämä harmonisoidut standardit on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä Direktiivit-osassa.

67

harmonizált szabványok az Európai Unió Hivatalos Lapjának irányelvei között lettek közzételve.

Pernyataan Kesesuaian CE (Indonesian)

Perangkat ini mematuhi ketentuan-ketentuan yang ditetapkan dalam Arahan Dewan tentang Perkiraan Undang-Undang Negara-Negara Anggota berkenaan dengan Arahan Kompatibilitas Elektromagnetik (2014/30/EU), Arahan Voltase rendah (2014/35/EU), Arahan ErP (2009/125/EC), Arahan RoHS (2011/65/EU) dan Arahan Peralatan Radio (2014/53/EU) (untuk Peralatan Radio).

Produk ini telah diuji dan dinyatakan sesuai standar keselarasan untuk Peralatan Teknologi Informasi, standar keselarasan diterbitkan berdasarkan Petunjuk Jurnal Resmi Uni Eropa.

Dichiarazione di conformità CE (Italian)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti stabiliti dalla direttiva del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relativa alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/UE), Direttiva ErP (2009/125/CE), Direttiva RoHS (2011/65/UE) e Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE) (per apparecchiature radio).

Il presente prodotto è stato collaudato e trovato conforme con gli standard armonizzati per le apparecchiature informatiche, tali standard armonizzati sono pubblicati nelle Direttive del Giornale Ufficiale dell'Unione Europea.

CE 適合宣言書 (Japanese)

この装置は、電磁両立性指令 (2014/30/EU)、低電圧指令 (2014/35/EU)、ErP 指令 (2009/125/EC)、RoHS 指令 (2011/65/EU) および無線機器指令 (2014/53/EU) (無線機器向け) に関連した、加盟国の法律の標

り合わせに対する理事会指令に定められた要件を満たしています。

本製品は試験の結果、情報技術機器の整合規格に準拠していることが判明しています。その整合規格は、欧州連合官報の指令の下で公開されています。

CE 적합성 선언 (Korean)

이 장치는 전자기 적합성 지침 (2014/30/EU), 저전압 지침 (2014/35/EU), ErP 지침 (2009/125/EC), RoHS 지침 (2011/65/EU) 및 무선 장비 지침 (2014/53/EU) (무선 장비용) 과 관련하여 회원국 법률 간의 조화에 대해 유럽연합 이사회 지침에서 명시된 요구 사항을 준수합니다. .

이 제품은 테스트를 거쳐 유럽연합 공보의 지침에 발표된 정보통신기기에 대한 조화 표준을 준수하는 것으로 밝혀졌습니다. .

CE-samsvarserklæring (Norwegian)

Denne enheten er i samsvar med kravene fastsatt i rådsdirektiv om tilnærming av lover i medlemslandene relatert til direktivene om Elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), Lavspenning (2014/35/EU), Økodesign (2009/125/EF), Farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr (2011/65/EU) og Radioutstyr (2014/53/EU).

Denne produktet er testet og funnet å overholde de harmoniserte standarder for IT-utstyr. Disse harmoniserte standardene er utgitt under Direktiver i Den europeiske unions tidende.

Deklaracja zgodności CE (Polish)

Urządzenie to jest zgodne z wymogami dyrektywy Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstwa Państw Członkowskich odnoszących się do dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywy niskonapięciowej (2014/35/UE), dyrektywy ErP (2009/125/WE), dyrektywy RoHS (2011/65/UE)

69

CE Deklaracija o usaglašenosti (Serbian)

Ovaj uređaj ispunjava zahteve iz Direktive Saveta o približavanju zakona država članica u vezi s Direktivom o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktivom o niskonaponskoj opremi (2014/35/EU), Direktivom o zahtevima za ekodizajn proizvoda koji koriste energiju (2009/125/EZ), Direktivom o primeni opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (2011/65/EU) i Direktivom za radio opremu (2014/53/EU) (za radio opremu).

Ovaj proizvod je testiran i u saglasnosti je sa harmonizovanim standardima za Proizvode informacione tehnologije, a ovi harmonizovani standardi su objavljeni u okviru Direktiva Službenog lista Evropske unije.

CE Uygünlük Beyanı (Slovak)

Toto zariadenie spĺňa požiadavky uvedené v smernici Rady o aproximácii práva členských štátov, ktoré sa týkajú smernice (2014/30/EU), smernice o nízkom napätí (2014/35/EU), smernice ErP (2009/125/ES), smernice RoHS (2011/65/EU) a smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EU) (pre rádiové zariadenia).

Tento výrobok sa skúšal a zistilo sa, že vyhovuje harmonizovaným normám pre zariadenia informačných technológií, pričom tieto harmonizované normy boli uverejnené v rámci smerníc oficiálneho zurnála Európskej unie.

CE-Izjava o skladnosti (Slovenian)

Ta naprava je skladna z zahtevami, opredeljenimi v direktivi Sveta o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z Direktivo o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), Direktivo o nizki napetosti (2014/35/EU), Direktivo ErP (2009/125/ES), Direktivo RoHS

(2011/65/EU) in Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU) (za radijsko opremo).

Ta izdelek je bil preskušan in v teh preskusih je bilo ugotovljeno, da je skladen z usklajenimi standardi za opremo za informacijsko tehnologijo. Ti usklajeni standardi so objavljeni v direktivah v Uradnem listu Evropske unije.

Declaración de conformidad de CE (Spanish)

Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Leyes de los Estados Miembros en relación con la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), la Directiva de baja tensión (2014/35/UE), la Directiva ErP (2009/125/EC), la Directiva RoHS (2011/65/UE) y la Directiva de equipos de radio (2014/53/UE) (para equipos de radio).

Se ha comprobado que este equipo cumple las normas armonizadas para los Equipos de Tecnología de la Información. Se han publicado estas normas armonizadas según las Directivas del Diario Oficial de la Unión Europea.

CE-försäkran om överensstämmelse (Swedish)

Denna enhet uppfyller kraven i rådets direktiv om närmande av medlemsstaternas lagstiftning för direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningsdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EG), RoHS-direktivet (2011/65/EU) och direktivet om radioutrustning (2014/53/EU) (för radioutrustning).

Denna produkt har testats och överensstämmer med harmoniserade

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- ① Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation.

Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

① Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière.

Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/ télévision.

① Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de

73

⚠ ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUFGACHTEN, DASS NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUSS LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.

China RoHS

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》(也称为中国大睦 RoHS)，以下列部件中可能包含的有害物质的名称和含量。

提示：因型号不同，产品可能不包含以下部分部件，请以产品实际销售配置为准。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	镉 (Cd)	汞 (Hg)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
液晶显示屏	X	○	○	○	○	○
主板	○	○	○	○	○	○
CPU 散热器	X	○	○	○	○	○
散热器底座	X	○	○	○	○	○
散热器风扇	X	○	○	○	○	○
散热器扣具	X	○	○	○	○	○
散热器底座	X	○	○	○	○	○
散热器扣具	X	○	○	○	○	○
散热器底座	X	○	○	○	○	○
散热器扣具	X	○	○	○	○	○

X: 有害物质含量 > 1% 的部件或材料。
 ○: 有害物质含量 ≤ 1% 的部件或材料。
 ○: 部分有害物质在部件所有材料中的含量均符合 GB/T 26572 规定的限制要求。
 X: 部分有害物质在部件所有材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限制要求。
 备注：以上“○”部件中，部分含有有害物质超过是由于目前行业技术水平所致，暂无法实现替代或减量。

中国 RoHS 合格评定制度标识

为从源头上限制电器电子产品有害物质使用，减少产品废弃后对环境造成的污染，增加绿色产品供给，促进绿色消费，本产品满足《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》引用的相关标准要求；根据《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施方案》之规定，采用符合性申明之合格评定方式，按规定要求使用如下合格评定标识：



电器电子产品有害物质限制使用管理办法说明：该电器电子产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后应该进入回收循环系统。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱和保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，不当利用或者处置可能会对环境和人类健康造成影响。

中国环境标志产品认证提示性说明

(适用于中国环境标志认证的型号)

- 产品无任何外接输入电源相连时才能实现零能耗状态。
- 保证产品出厂后 3 年内提供可更换部件。

臺灣衛服法

- 警告：使用溫度恐傷害視力。
- 注意事項

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

Turkish RoHS

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur (土耳其共和国-符合 EEE 法规)

Ukraine RoHS

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

(此产品符合由乌克兰内阁决议生效的技术法规：№ 1057 2008 年 12 月 3 日，为关于电子电气产品的危险物质管控的法规)

75

Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the "E-Waste (Management) Rules, 2016" CHAPTER V, rule 16, sub-rule (1). Whereas New Electrical and Electronic Equipment and their components or consumables or parts or spares do not contain Lead, Mercury, Cadmium, Hexavalent Chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers beyond a maximum concentration value of 0.1% by weight in homogenous materials for lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers and of 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium, except of exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

recycling/Index.page and to know where you can drop off your waste equipment for recycling in India please contact on below given contact details.

Helpline number: 1800-425-6396 (Monday to Saturday, 9 a.m. to 5:30 pm)
Centralized E-waste collection center

Address:

TPV Technology India Private Limited,
59, Maheswari Nagar, 1st Main Road, Mahadevapura Post, Whitefield Road,

Bangalore, Karnataka, PIN: 560048, Tel: 080-3023-1000

E-mail: india.callcentre@tpv-tech.com

E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about E-waste please visit <http://www.india.philips.com/about/sustainability/>

77

4. Warranty Statement

Warranty Statement(English)

PHILIPS Monitor's warranty period listed as below, for areas not covered in this table, please follow their warranty statement.

Region	Product Category	Warranty Period
USA, Canada	All Monitors	4 years
USA, Canada	Refurbished monitor	90 days
Mexico	All Monitors	3 years
Chile	All Monitors	3 years
Peru	All Monitors	3 years
Brazil	All Monitors	1 year
China	All Monitors	3 years
Asia Pacific	All Monitors	3 years
MEA	All Monitors	3 years
Europe	Monitors C, E lines	24 months
	Monitors B, M, S, X, P, V lines	36 months

بيان الضمان (Arabic)

تم إخراج فترة ضمان شائعة من PHILIPS في الجدول أدناه، وبالنسبة إلى المناطق غير المدرجة في هذا الجدول، الرجاء اتباع بيان الضمان المعني بها.

المنطقة	فترة المنتج	فترة الضمان
الولايات المتحدة، كندا	كل شاشات	4 سنوات
الولايات المتحدة، كندا	شاشات معيّنة	٩٠ يوماً
المكسيك	كل شاشات	٣ سنوات
تشيلي	كل شاشات	٣ سنوات
بيرو	كل شاشات	٣ سنوات
البرازيل	كل شاشات	١ سنوات
الصين	كل شاشات	٣ سنوات
آسيا والمحيط الهادئ	كل شاشات	٣ سنوات
الشرق الأوسط وأفريقيا	كل شاشات	٣ سنوات
أوروبا	شاشات من الطراز E و C	٢٤ شهراً
	شاشات من الطراز B و M و S و X و P و V	٣٦ شهراً

79

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីការធានា(Cambodian)

រយៈពេលធានារបស់ម៉ូទ័រ PHILIPS ដែលបានរាយដូចខាងក្រោម សម្រាប់តំបន់ដែលមិនបានគ្របដណ្តប់ក្នុងតារាងនេះ សូមអនុវត្តតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីការធានារបស់ពួកគេ។

តំបន់	ប្រភេទផលិតផល	រយៈពេលធានា
USA, កាណាដា	ម៉ូទ័រ ទាំងអស់	4 ឆ្នាំ
USA, កាណាដា	ម៉ូទ័រ កែតម្រូវ ធ្វើដំបូង	90 ថ្ងៃ
ប្រទេសមិកស៊ិក	ម៉ូទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
ប្រទេសប៊ីលីម	ម៉ូទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
ប្រទេសប៊ែរម៉ូឌ	ម៉ូទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
ប្រទេសម៉ិកស៊ិក	ម៉ូទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក	ម៉ូទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
MEA	ម៉ូទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ
អឺរ៉ុប	ខ្សែ C, E របស់ម៉ូទ័រ	24 ខែ
	ខ្សែ B, M, S, X, P, V របស់ម៉ូទ័រ	36 ខែ

保修声明 (Chinese Simplified)

下面列出了PHILIPS 液晶显示器的保修期。对于本表中未涵盖的区域，请参照其保修声明。

地区	产品类别	保修期
美国、加拿大	所有液晶显示器	4年
美国、加拿大	翻新显示器	90天
墨西哥	所有显示器	3年
智利	所有显示器	3年
秘鲁	所有显示器	3年
巴西	所有显示器	3年
中国	所有显示器	3年
亚太地区	所有显示器	3年
MEA	所有显示器	3年
欧洲	显示器C、E系列	24月
	显示器B、M、S、X、P、V系列	36月

Prohlášení o záruce(Czech)

Záruční doba monitoru PHILIPS uvedená níže, ohledně oblastí neuvedených v této tabulce se řídí jejich prohlášením o záruce.

Region	Kategorie produktu	Záruční doba
USA, Kanada	Všechny monitory	4 roky
USA, Kanada	Renovovaný monitor	90 dní
Mexiko	Všechny monitory	3 roky
Chile	Všechny monitory	3 roky
Peru	Všechny monitory	3 roky
Brazílie	Všechny monitory	3 roky
Čína	Všechny monitory	3 roky
Asijsko-pacifický region	Všechny monitory	3 roky
MEA	Všechny monitory	3 roky
Evropa	Monitory řady C, E	24 měsíců
	Monitory řady B, M, S, X, P, V	36 měsíců

Garantierklæring(Danish)

Garantiperioden for PHILIPS-skærmen er vist på listen nedenfor. For områder, der ikke er på listen, bedes du venligst følge garantierklæringen.

Region	Produktkategori	Garantiperiode
USA og Canada	Alle-skærme	4 år
USA og Canada	Renoveret-skærm	90 dage
Mexico	Alle-skærme	3 år
Chile	Alle-skærme	3 år
Peru	Alle-skærme	3 år
Brasilien	Alle-skærme	3 år
Kina	Alle-skærme	3 år
Asien og Stillehavsområdet	Alle-skærme	3 år
MEA	Alle-skærme	3 år
Europa	Skærme C, E-linjer	24 måneder
	Skærme B, M, S, X, P, V linjer	36 måneder

Déclaration de garantie(French)

La période de garantie du moniteur de PHILIPS est affichée ci-dessous ; pour les pays n'apparaissant pas dans ce tableau, veuillez consulter votre déclaration de garantie.

Région	Catégorie de produit	Période de garantie
USA, Canada	Tous les moniteurs	4 ans
USA, Canada	Moniteur remis à neuf	90 jours
Mexique	Tous les moniteurs	3 ans
Chili	Tous les moniteurs	3 ans
Pérou	Tous les moniteurs	3 ans
Brésil	Tous les moniteurs	3 ans
Chine	Tous les moniteurs	3 ans
Asie - Pacifique	Tous les moniteurs	3 ans
MOA	Tous les moniteurs	3 ans
Europe	Moniteurs des gammes C, E	24 mois
	Moniteurs des gammes B, M, S, X, P, V	36 mois

Garantieerklärung(German)

Garantiedauer zum PHILIPS-Monitor ist wie nachstehend aufgelistet. Bei nicht in dieser Tabelle aufgeführten Regionen bitte der Garantieerklärung folgen.

Region	Produktkategorie	Garantiedauer
USA, Kanada	Alle-Monitore	4 Jahre
USA, Kanada	Generalüberholter-Monitor	90 Tage
Mexiko	Alle-Monitore	3 Jahre
Chile	Alle-Monitore	3 Jahre
Peru	Alle-Monitore	3 Jahre
Brasilien	Alle-Monitore	3 Jahre
China	Alle-Monitore	3 Jahre
Asien-Pazifik-Region	Alle-Monitore	3 Jahre
MEA	Alle-Monitore	3 Jahre
Europa	Monitore C-, E-Reihen	24 Monate
	Monitore B-, M-, S-, X-, P-, V-Reihen	36 Monate

85

Garancianyilatkozat(Hungarian)

A PHILIPS-monitor alább felsorolt jótállási időszaka a táblázatban nem szereplő területek esetében. Kérjük, kövesse azok megfelelő jótállási nyilatkozatait.

Térség	Termékkategória	Jótállási időszak
USA, Kanada	Minden-monitor	4 év
USA, Kanada	Újracsomagolt-monitor	90 nap
Mexikó	Minden-monitor	3 év
Chile	Minden-monitor	3 év
Peru	Minden-monitor	3 év
Brazília	Minden-monitor	3 év
Kína	Minden-monitor	3 év
Ázsiai és csendes-óceáni térség	Minden-monitor	3 év
MEA	Minden-monitor	3 év
Európa	Monitorok C, E sorozatok	24 hónap
	Monitorok B, M, S, X, P, V sorozatok	36 hónap

Pernyataan Jaminan(Indonesian)

Masa jaminan Monitor PHILIPS tercantum di bawah ini, untuk area yang tidak tercakup dalam tabel, ikuti pernyataan jaminannya.

Kawasan	Kategori Produk	Masa Jaminan
Amerika Serikat, Kanada	Semua Monitor	4 tahun
Amerika Serikat, Kanada	Monitor Refurbished	90 hari
Meksiko	Semua Monitor	3 tahun
Cile	Semua Monitor	3 tahun
Peru	Semua Monitor	3 tahun
Brasil	Semua Monitor	3 tahun
China	Semua Monitor	3 tahun
Asia Pasifik	Semua Monitor	3 tahun
MEA	Semua Monitor	3 tahun
Eropa	Monitor saluran C, E	24 bulan
	Monitor saluran B, M, S, X, P, V	36 bulan

87

품질 보증 (Korea)

PHILIPS 모니터의 보증 기간은 아래 표와 같습니다. 아래 표에 없는 지역은 해당 품질 보증서를 참조하십시오.

지역	제품 범위	보증 기간
미국, 캐나다	모든 모니터	4년
미국, 캐나다	리퍼비시 모니터	90일
멕시코	모든 모니터	3년
칠레	모든 모니터	3년
페루	모든 모니터	3년
브라질	모든 모니터	3년
중국	모든 모니터	3년
아시아 태평양	모든 모니터	3년
MEA	모든 모니터	3년
유럽	모니터 C, E 라인	24개월
	모니터 B, M, S, X, P, V 라인	36개월

Garantibevis(Norwegian)

Garantiperioden for PHILIPS-skjerm er som oppført nedenfor; for områder som ikke er dekket i denne tabellen følges gjeldende garantierklæring.

Region	Produktkategori	Garantiperiode
USA, Canada	Alle -skjerm	4 år
USA, Canada	Renovert-skjerm	90 dager
Mexico	Alle-skjerm	3 år
Chile	Alle-skjerm	3 år
Peru	Alle-skjerm	3 år
Brasil	Alle-skjerm	3 år
Kina	Alle-skjerm	3 år
Asia/ Stillehavsområdet	Alle-skjerm	3 år
MEA	Alle-skjerm	3 år
Europa	Skjerm i C- og E-linjene	24 måneder
	Skjerm i B-, M-, S-, X-, P- og V-linjer	36 måneder

89

Declarație de garanție(Romanian)

Perioada garanției pentru monitorul PHILIPS este afișată mai jos. Pentru alte regiuni decât cele acoperite în acest tabel, vă rugăm consultați declarația de garanție corespunzătoare.

Regiune	Categorie produs	Perioadă de garanție
SUA, Canada	Toate monitoarele	4 ani
SUA, Canada	Monitor refurbished	90 zile
Mexico	Toate monitoarele	3 ani
Chile	Toate monitoarele	3 ani
Peru	Toate monitoarele	3 ani
Brazilia	Toate monitoarele	3 ani
China	Toate monitoarele	3 ani
Asia Pacific	Toate monitoarele	3 ani
MEA	Toate monitoarele	3 ani
Europa	Monitoare din gamele C, E	24 luni
	Monitoare din gamele B, M, S, X, P, V	36 luni

Гарантийные обязательства(Russian)

Срок действия гарантии на ЖК-монитор PHILIPS приводится ниже. Для регионов, не включенных в перечень, см. соответствующие гарантийные обязательства.

Регион	Категория устройств	Срок действия гарантии
США, Канада	Все ЖК-мониторы	4 года
США, Канада	Восстановленный ЖК-монитор	90 дней
Мексика	Все ЖК-мониторы	3 года
Чили	Все ЖК-мониторы	3 года
Перу	Все ЖК-мониторы	3 года
Бразилия	Все ЖК-мониторы	3 года
Китай	Все ЖК-мониторы	3 года
Азиатско-тихоокеанский регион	Все ЖК-мониторы	3 года
Ближний Восток и Африка	Все ЖК-мониторы	3 года
Европа	ЖК-мониторы линеек C, E	24 месяца
	ЖК-мониторы линеек B, M, S, X, P, V	36 месяцев

91

Izjava o garanciji(Slovenian)

Garancijsko obdobje za monitor družbe PHILIPS je navedeno v spodnji tabeli. Za dele, ki niso navedeni v tej tabeli, si oglejte njihovo izjavo o garanciji.

Regija	Kategorija izdelka	Garancijsko obdobje
ZDA, Kanada	Vsi-monitorji	4 leta
ZDA, Kanada	Obnovljenimonitor	90 dni
Mehika	Vsi-monitorji	3 leta
Čile	Vsi-monitorji	3 leta
Peru	Vsi-monitorji	3 leta
Braziliija	Vsi-monitorji	3 leta
Kitajska	Vsi-monitorji	3 leta
Azija Pacifik	Vsi-monitorji	3 leta
Bližnji vzhod in Afrika	Vsi-monitorji	3 leta
Evropa	Monitorji linije C, E	24 mesecev
	Monitorji linije B, M, S, X, P, V	36 mesecev

Declaración de la garantía(Spanish)

Periodo de garantía del monitor de PHILIPS que se detalla a continuación, para las áreas no cubiertas en esta tabla; siga la declaración de garantía.

Región	Categoría de producto	Periodo de garantía
EEUU, Canadá	Todos los monitores	4 años
EEUU, Canadá	Monitor restaurado	90 días
México	Todos los monitores	3 años
Chile	Todos los monitores	3 años
Perú	Todos los monitores	3 años
Brasil	Todos los monitores	3 años
China	Todos los monitores	3 años
Asia-Pacífico	Todos los monitores	3 años
MEA	Todos los monitores	3 años
Europa	Monitores, líneas C, E	24 meses
	Monitores, líneas B, M, S, X, P, V	36 meses

93

Garanti Beyanı(Turkish)

PHILIPS Monitor'ün aşağıdaki tabloda belirtilen garanti süresi, bu tabloda ele alınmayan alanlar için, lütfen garanti bildirimlerini izleyin.

Bölge	Ürün Kategorisi	Garanti Süresi
ABD, Kanada	Tüm Monitörler	4 yıl
ABD, Kanada	Yenilenen monitör	90 gün
Meksika	Tüm Monitörler	3 yıl
Şili	Tüm Monitörler	3 yıl
Peru	Tüm Monitörler	3 yıl
Brezilya	Tüm Monitörler	3 yıl
Çin	Tüm Monitörler	3 yıl
Asya Pasifik	Tüm Monitörler	3 yıl
MEA	Tüm Monitörler	3 yıl
Avrupa	Monitörler C, E serileri	24 ay
	Monitörler B, M, S, X, P, V serileri	36 ay

Гарантійна заява(Ukrainian)

Гарантійний строк для монітора PHILIPS подано у списку нижче. Для регіонів, не вказаних у цій таблиці, дійсна Гарантійна заява.

Регіон	Категорія виробу	Тривалість гарантії
США, Канада	Всі-монітори	4 роки
США, Канада	Відновлений монітор з-дисплеєм	90 днів
Мексика	Всі-монітори	3 роки
Чилі	Всі-монітори	3 роки
Перу	Всі-монітори	3 роки
Бразилія	Всі-монітори	3 роки
Китай	Всі-монітори	3 роки
Азійсько-Тихоокеанський регіон	Всі-монітори	3 роки
Ближній Схід і Африка	Всі-монітори	3 роки
Європа	Монітори ліній C, E	24 місяців
	Монітори ліній B, M, S, X, P, V	36 місяців

95

5. Spare Parts Service

Spare Parts Service (English)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Components or Assemblies	Replaceable	Repairable	How to Replace or Repair
Connectivity cables	Yes	No	By hand without tool, but please contact your dealer or your local service center (via www.philips.com/support) for confirming the cables specification when necessary.
Power cables	Yes	No	
External power supply ⁽¹⁾	Yes	Yes	For replacing, please follow above action. For repairing, please just contact your local service center (via www.philips.com/support) for help when necessary to avoid any risk.
Display panel or display assembly	Yes	Yes	Please just contact your local service center (via www.philips.com/support) for help when necessary to avoid any risk.
Internal power supply ⁽²⁾	Yes	Yes	
System board ⁽³⁾ /motherboard	Yes	Yes	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

97

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Service van reserveonderdelen (Dutch)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Componenten of montages	Vervangbaar	Te repareren	Hoe vervangen of repareren
Verbindingskabels	Ja	Nee	Met de hand zonder gereedschap, maar graag contact opnemen met uw dealer of uw lokale servicecentrum (via www.philips.com/support) om waar nodig de specificatie van de kabels te bevestigen.
Voedingskabels	Ja	Nee	
Externe voeding ⁽¹⁾	Ja	Ja	Voor vervangen volgt u de bovenstaande actie. Voor repareren neemt u gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via www.philips.com/support) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden.
Weergavepaneel of weergavemontage	Ja	Ja	Neem gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via www.philips.com/support) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden.
Interne voeding ⁽²⁾	Ja	Ja	
System board ⁽³⁾ /motherboard	Ja	Ja	

99

Display-Panel oder Display-Aufbau	Ja	Ja	Bitte vermeiden Sie jedes Risiko und setzen Sie sich mit dem für Ihr Land zuständigen Servicecenter in Verbindung (via www.philips.com/support), wenn Sie Hilfe benötigen.
Interne Stromversorgung ⁽²⁾	Ja	Ja	
System board ⁽³⁾ /motherboard	Ja	Ja	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Servizio ricambi(Italian)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or www.philips.com/support for further information.

101

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Componentes o ensamblados	Reemplazable	Reparable	Cómo reemplazar o reparar
Cables de conectividad	Sí	No	A mano sin herramientas, pero póngase en contacto con su distribuidor o su centro de servicio local (via www.philips.com/support) para confirmar la especificación de los cables cuando sea necesario.
Cables de alimentación	Sí	No	
Fuente de alimentación externa ⁽¹⁾	Sí	Sí	Para el reemplazo, siga la acción anterior. Para la reparación, simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via www.philips.com/support) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.
Panel de visualización o ensamblaje de pantalla	Sí	Sí	Simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via www.philips.com/support) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.
Fuente de alimentación interna ⁽²⁾	Sí	Sí	
System board ⁽³⁾ /motherboard	Sí	Sí	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

103

Portuguese (Portugués)
Informações de contacto para a região da Europa:

Romanian (Română)
Informații de contact pentru regiunea Europa:

Russian (Русский)
Контактная информация для региона ЕВРОПЫ:

Slovak (Slovenčina)
Kontaktné informácie pre región Európy:

Slovenian (Slovensčina)
Kontaktni podatki za Evropo:

Spanish (Español)
Información de contacto para la región de Europa:

Swedish (Svenska)
Kontaktinformation för Europa-regionen:

Turkish (Türkçe)
Avrupa bölgesi için İrtibat Bilgileri:

Country	Hotline Number	Country	Hotline Number
Albania (Shqipëria)	(+355) 692099389	Lithuania (Lietuva)	(+370) 880 030 049
Armenia (Հայաստան)	(+374) 11 300 350	Luxembourg (FR)	(+352) 26 84 30 00
Austria (Österreich)	(+43) 1 502 842 133	Luxembourg (Luxemburg) (GE)	(+352) 26 84 30 00
Azerbaijan (Azərbaycan)	(+998) 71 1200002	Moldova	(+373) 67 111 36 15
Belarus (Беларусь)	(+375) 017 2173386	Montenegro	(+381) 011 20 70 677
Belgium (Dutch)	(+32) 2 700 7360	Netherlands (Nederland)	(+31) 10 428 9533
Belgium (French)	(+32) 2 700 7360	Norway (Norge)	(+47) 22 70 82 50
Bosnia-Herzegovina (Bosna i Hercegovina)	(+387) 030 718 844	Poland (Polska)	(+48) 2 22030327
Bulgaria (България)	(+359) 2 960 2360	Portugal	(+351) 800 780902
Croatia (Hrvatska)	(+385) 1 6401111	Romania (România)	(+40) 21 3134566

105

Contact Information for AP region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Australia	(+61) 1300 360 386	Philippines (Pilipinas)	(+63) 9175990545
Hong Kong (香港) Macau (澳門)	Hong Kong: Tel: (+852) 2619 9639 Macau: Tel: (+853) 0800-987	Singapore	(+65) 6286-7333
Indonesia	(+62) 1500155	Taiwan (臺灣)	(+886) 0800-231-099
Korea (한국)	(+82) 1661-5003	Thailand (ประเทศไทย)	(+66) 086-3787751 hot-Line (+66) 02-0622211 tech. support 076 553 3977 Ho Chi Minh
Malaysia	(+60) 80022-0180 (+60) 3-7808-4000	Vietnam (Việt Nam)	(+84) 28 7300 0911 Ho Chi Minh (+84) 292 3781 978 Can Tho (+84) 24 7300 0911 Ha Noi (+84) 236 356 2666 Da Nang
New Zealand	(+64) 0800 657447	Japan (日本)	(+81) 0120-060-530

Contact Information for India/MEA region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Bangladesh	(+880) 248113087	Egypt (مصر)	(+20) 1000305629 / (+20) 1000305630 / (+20) 1000715313
India (भारत)	(+91) 1800 425 6396	Lebanon (لبنان)	(+961) 1514 003
Saudi Arabia (السعودية)	(+966) 114614408	Pakistan (پاکستان)	(+92) 300-8271914 / 32270410
South Africa (Suid-Afrika)	(+27) 11 201 8927	UAE (الإمارات العربية المتحدة)	(+971) 4 821 3832 / (+971) 4 8849074

107